



## NAVODILA ZA UPORABO UPUTE ZA UPORABU GEBRUIKSAANWIJZING MODE D'EMPLOI ΤΡΟΠΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ INSTRUCTIONS FOR USE

**SI** - Pred uporabo izdelka preberite informacije v navodilih za uporabo in upoštevajte vsa navedena navodila.

**HR** - Prije uporabe proizvoda pročitajte informacije navedene u priručniku i pridržavajte svih uputa.

**NL** - Lees voor gebruik van het product de informatie in de gebruiksaanwijzing en volg alle instructies op.

**FR** - Avant d'utiliser le produit, lisez les informations contenues dans le mode d'emploi et respectez toutes les instructions données.

**GR** - Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις πληροφορίες που περιέχονται στο εγχειρίδιο χρήσης και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες που δίνονται.

**EN** - Before using the product, please read the information in this manual and follow all instructions.

**BG - MOSQUITAIRE™**



*Oglejte si videoposnetke  
Pogledajte videozapise  
Bekijk de video's  
Voir les vidéos  
Δείτε τα βίντεο  
Watch the videos*



# VSEBINA | KAZALO | INHOUD

## SOMMAIRE | ΠΕΡΙΛΗΨΗ | TABLE OF CONTENTS

### SI

• Navodila za uporabo .....	03
• Dokončajte namestitev odganjala komarjev .....	04
• Kaj vsebuje moja škatla? .....	05
• Montaža je enostavna! .....	06
• Kako namestiti past? .....	07
• Ne pozabite na vzdrževanje! .....	08
• Opozorilo - Varnostni napotki .....	10
• Informacije o Atraktantu BG-Sweetscent .....	11
• Tehnični podatki .....	57
• Proizvajalčeva garancija .....	59
• Kontakt .....	60

### FR

• Mode d'emploi .....	30
• Que contient ma boîte ? .....	31
• Le montage est facile ! .....	32
• Comment installer mon piège ? .....	33
• N'oubliez pas la maintenance ! .....	34
• Avertissement - Consignes de sécurité .....	36
• Informations sur l'attractif BG-Sweetscent .....	37
• Complétez votre installation anti-moustiques .....	38
• Données techniques .....	57
• Garantie fabricant .....	59
• Contact .....	60

### HR

• Način uporabe .....	12
• Što se nalazi u kutiji? .....	13
• Postavljanje je jednostavno! .....	14
• Kako postaviti zamku? .....	15
• Ne zaboravite održavanje! .....	16
• Upozorenje - Sigurnosne mjere .....	18
• Informacije o BG-Sweetscent za privlačenje .....	19
• Obavite postavljanje zamke za komarce .....	20
• Tehnički podatci .....	57
• Proizvođačevo jamstvo .....	59
• Kontakt .....	60

### GR

• Τρόπος λειτουργίας .....	39
• Ολοκληρώστε την αντικουνουπική Εγκατάσταση .....	40
• Τι περιέχει το κουτί μου; .....	41
• Η συναρμολόγηση είναι ευκολή! .....	42
• Πως να τοποθετήσω την παγίδα μου; .....	43
• Μην ξεχνάτε τη συντήρηση! .....	44
• Προειδοποίηση – Οδηγίες ασφαλείας .....	46
• Πληροφορίες σχετικά με Το προσελκυστικό BG-Sweetscent .....	47
• Τεχνικά δεδομένα .....	58
• Εγγύηση κατασκευαστή .....	59
• ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ .....	60

### NL

• Gebruiksaanwijzing .....	21
• Vul uw antimuggeninstallatie aan .....	22
• Wat bevat mijn doos? .....	23
• Eenvoudig te installeren! .....	24
• Hoe installeer ik mijn val? .....	25
• Vergeet het onderhoud niet! .....	26
• Waarschuwing - Veiligheidsinstructies .....	28
• Informatie over het BG-Sweetscent lokmiddel .....	29
• Technische gegevens .....	57
• Garantie van de fabrikant .....	59
• Contact .....	60

### EN

• Instructions for use .....	48
• What's in my box? .....	49
• Assembly is easy! .....	50
• How do i set up my trap? .....	51
• Don't forget maintenance! .....	52
• Warning - Safety instructions .....	54
• Information of the attractant BG-Sweetscent .....	55
• Complete your mosquito control system .....	56
• Technical data .....	58
• Manufacturer's Warranty .....	59
• Contact .....	60



# NAVODILA ZA UPORABO

# SI

## Informacije o izdelku

Model: BG-Mosquitaire

Številka modela: 10101

## Uporaba in delovanje

Zunanja past za komarje BG-Mosquitaire zmanjša populacijo komarjev na vašem vrtu in sčasoma zmanjša do 87 % ugrizov. Še posebej učinkovit je proti tigrastim komarjem (*Aedes albopictus*).

Past posnema prisotnost človeka, predvsem zahvaljujoč patentiranemu atraktantu Biogents brez insekticidov, ki je nameščen v notranjosti.

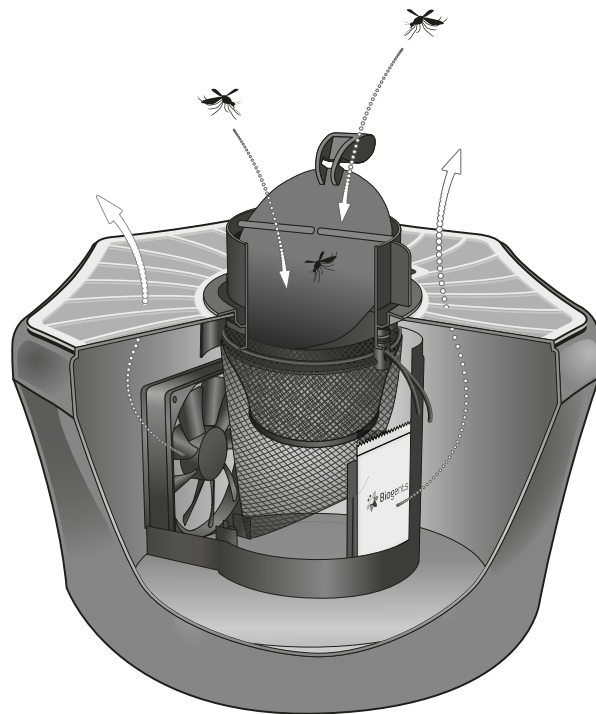
Razpršijo ga zračni tokovi, ki jih ustvari past. Komarje privlači, saj mislijo, da opazijo plen, da bi ga ugriznili. Nato jih posrka past in dehidrirajo.



**Vsak teden odstranite  
mesta  
razmnoževanja**



Odstranite stoječo vodo, kolikor je to mogoče, na primer podstavke za rastline, vedra in druge posode, v katerih se lahko zadržuje voda; očistite žlebove. Popolnoma pokrijte zbiralnike deževnice.





# DOKONČAJTE NAMESTITEV ODGANJALA KOMARJEV

Za maksimalno  
učinkovitost

SI

Odkrijte naše druge dopolnilne izdelke za optimalno zaščito vašega vrta pred vsemi vrstami komarjev.



**BG-MOSQUITAIRE**



**BG-GAT Reflect-Tech**

Past proti odlaganju jajčec tigrastih komarjev privablja samice tako, da posnema idealno mesto za razmnoževanje.

Tako pomaga zmanjšati razmnoževanje komarjev.

VIDEO



**BG-BOOSTER CO<sub>2</sub>**

Dodajanje CO<sub>2</sub> omogoča lovljenje vseh vrst komarjev, pri čemer se stopnja lovljenja tigrastih komarjev poveča za 5\* !

\* glede na uporabo pasti brez CO<sub>2</sub>

VIDEO



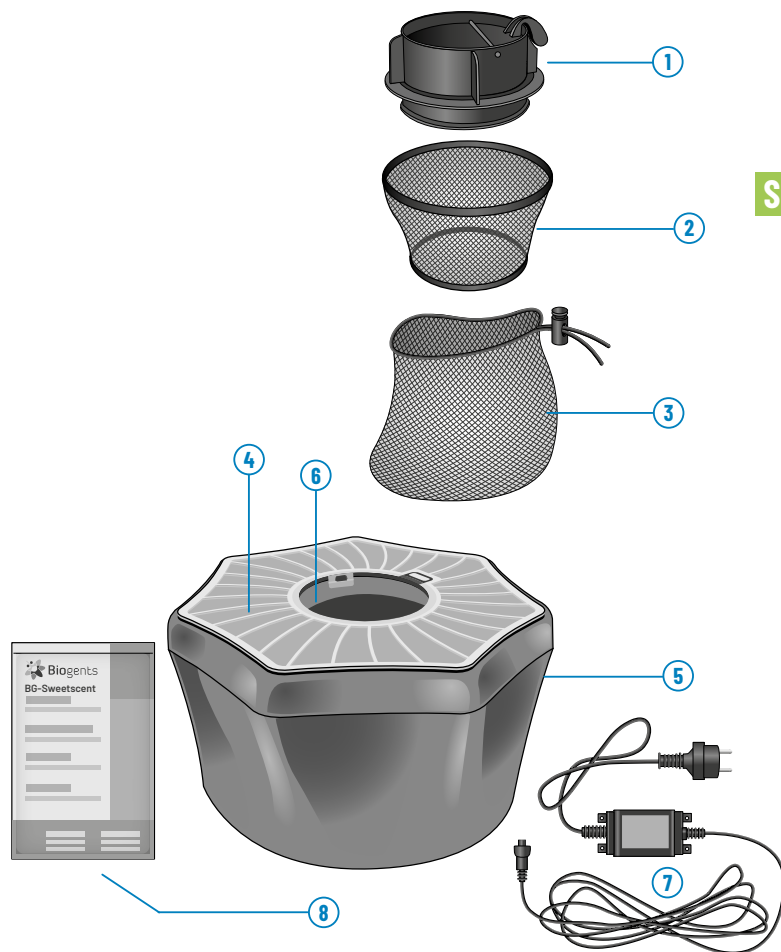


# KAJ VSEBUJE MOJA ŠKATLA?

- ① Dovodna odprtina z zaporno loputo
- ② Varnostna mreža
- ③ Vreča za ulov (x2)

## VNAPREJ SESTAVLJENA PAST

- ④ Pokrov
- ⑤ Ohišje pasti
- ⑥ Notranjost pasti z ventilatorjem
- ⑦ Vodotesen zunanji napajalni kabel s transformatorjem (8 metrov)
- ⑧ Atraktant BG-Sweetscent, ki ga je treba zamenjati vsaka dva meseca



SI

Če kaj manjka, se obrnite na nas!

05 | SI

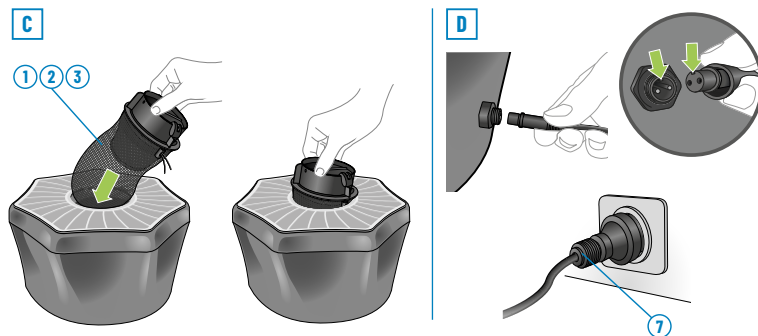
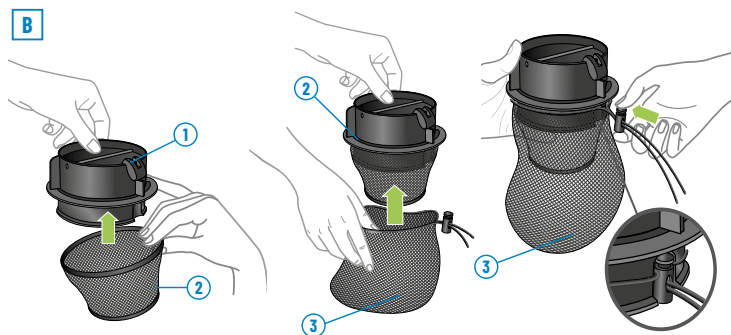
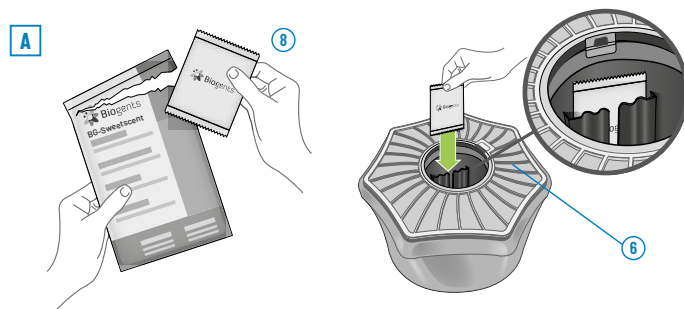


# MONTAŽA JE ENOSTAVNA!

SI

## SAMO SLEDITE NASLEDNJIM KORAKOM

- A** Odprite aluminijasto embalažo atraktanta BG-Sweetscent in postavite belo dišavno vrečko ⑧ na za to predvideno mesto znotraj pasti (črna zarez) ⑥.
- B** Varnostno mrežo ② namestite okoli dna dovodne odprtine ①. Nato postavite lovilno vrečko ③ čez varnostno mrežo ② in zategnite lovilno vrečko ③.
- C** Dovodno odprtino z varnostno mrežo in lovilno vrečko ①②③ postavite v past. Prepričajte se, da vrvica pade v odprtino.
- D** Priključite napajalni kabel na past. Priključite transformator ⑦ v varno vodotesno vtičnico.





# KAKO NAMESTITI PAST?

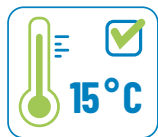
ZA POVRŠINO DO 300 M<sup>2</sup>  
IN 700 M<sup>2</sup> Z MOŽNOSTJO CO<sub>2</sub>\*

\* Odvisno od stopnje motenj in konfiguracije vrta

SI

**DOBRO POZICIONIRANJE JE POMEMBNO  
ZA OPTIMALNO UČINKOVITOST.**

**KDAJ?**



**Ko je povprečna temperatura nad 15 °C**  
saj so komarji nad to temperaturo  
zelo aktivni.



**Čim prej v letu**  
preden se komarji razmnožijo in odložijo jajčeca.



**24 ur na dan, 7 dni v tednu**  
Za največjo učinkovitost zagotovite, da past  
deluje 24 ur na dan, 7 dni v tednu.

**KJE?**



**V vlažnem in senčnem prostoru,  
v bližini rastlin,**  
ker tu čez dan počivajo komarji.



**Zaščiteno pred vetrom in soncem,**  
ker komarji teh razmer ne marajo.



**Več kot 5 m od terase,  
da ne bi privabljali komarjev.**



**Past je odporna na vremenske vplive**

**PREIZKUSITE VEČ LOKACIJ, DA POIŠČETE NAJBOLJŠO!**

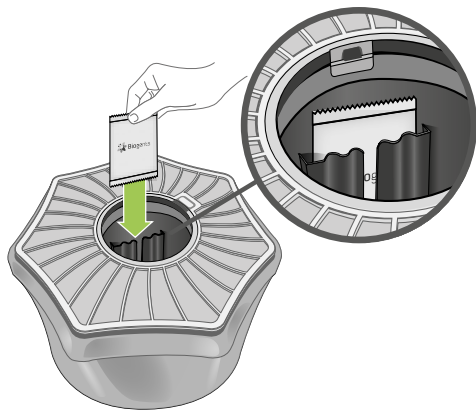


# NE POZABITE NA VZDRŽEVANJE!

Vzdrževanje je nujno  
za ohranitev učinkovitosti pasti

SI

ATRAKTANT ZAMENJAJTE VSAKA 2 MESECA

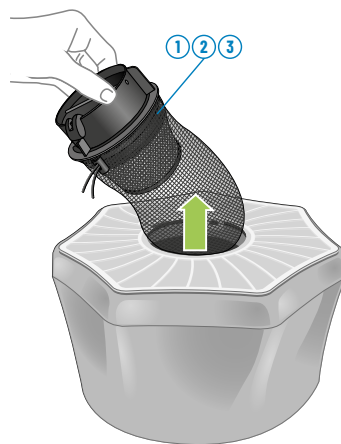


## **i** Ste vedeli?

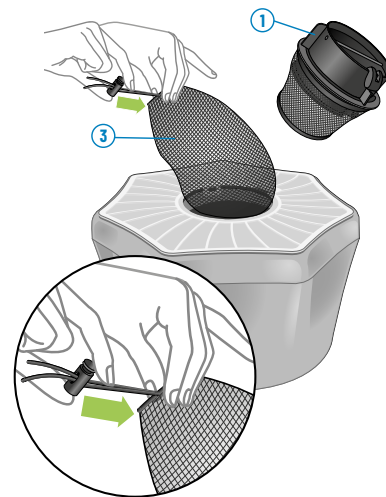
Naš patentirani atraktant BG-Sweetscent je rezultat več kot 20-letnih raziskav naših strokovnjakov za komarje. Posnema človeški vonj, zaradi česar je past neustavljiva za komarje!

LOVILNO VREČKO OČISTITE TAKOJ, KO JE NAPOL NAPOLNJENA ALI ZELO UMAZANA.

**A** Dvignite dovodno odprtino ① ② ③ in pazite, da obdržite polovico lovilne vrečke ③ v pasti.

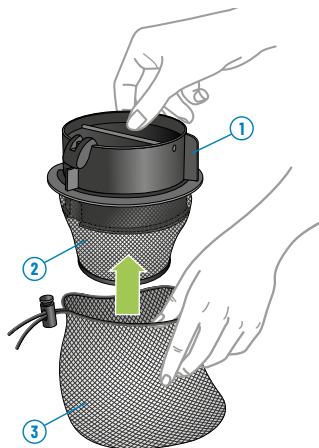


**B** Odstranite lovilno vrečko ③ iz dovodne odprtine ① ② in jo držite blizu sesalne odprtine, da preprečite, da bi komarji pobegnili.

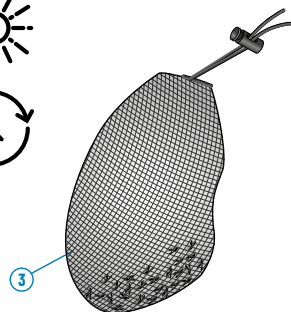


**C Zamenjajte umazano lovilno vrečko**

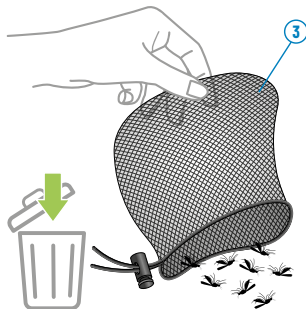
Novo čisto lovilno vrečko ③ namestite okoli dovodne odprtine ①. Če je na varnostni mreži ② veliko prahu, jo očistite s toplo vodo.

**D Ponovno vstavite sesalni lijak v sifon**

**E Umazano lovilno vrečko ③ pustite na soncu** nekaj ur, tako da zadnji ujeti komarji postanejo dehidrirani.

**F Izpraznite umazano lovilno vrečko ③**

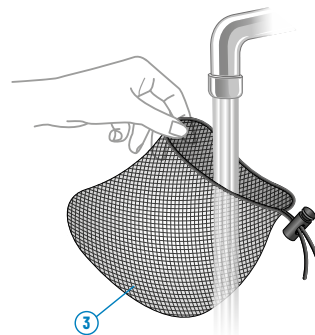
Zdaj lahko odprete lovilno vrečko in jo izpraznite, ne da bi komarji pobegnili.

**G Očistite umazano lovilno vrečko ③**

z vročo vodo, da odstranite prah. Nikoli ne uporabljajte čistilnega izdelka. Mreža za lovljenje je zdaj pripravljena za ponovno uporabo pri naslednjem vzdrževanju.

**i Ste vedeli?**

Naročite lahko tudi nove.





# VARNOSTNA NAVODILA IN OPOZORILA

Da bo vaša past varna za vse (razen za komarje!)

SI

## Pasti za komarje BG-Mosquitaire

- BG-Mosquitaire dobro lovi tigraste komarje. Če ste izpostavljeni epidemiji, ki jo povzročajo tigrasti komarji, poskrbite za dodatne zaščitne ukrepe, saj samo uporaba pasti še ne zagotavlja 100-odstotne zaščite.
- OPOZORIL: Če v past za komarje usmerite vodo iz vrtno cevi, je lahko prisotna nevarnost električnega udara.
- Če uporabljate podaljšek, vtičnico varujte pred vlago in preprečite poškodbe kabla.
- Naprave ne uporabljajte na mestih ali v bližini mest, kjer je verjetno, da bodo prisotni vnetljivi hlapi ali eksplozivni prah.
- Ta naprava ni namenjena za uporabo s strani oseb (vključno z otroki) z omejenimi telesnimi, čutilnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, razen če napravo uporabljajo pod nadzorom ali so dobile navodila o uporabi naprave od osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost.
- Past BG-Mosquitaire in vabo BG-Sweetscent hranite zunaj dosega otrok.
- Uporabljajte samo pribor in nadomestne dele, ki jih priporoča proizvajalec. Uporaba drugih vab, mrež ali gaz s pastjo lahko bistveno poslabša uspešnost lova ali jo celo popolnoma onemogoči.
- Past in napajalnik morata biti zaščitena pred močno vročino (nad 40 °C) ter mrazom (pod 5 °C).
- Popravilo pasti za komarje BG-Mosquitaire dovolite samo usposobljenim strokovnjakom z originalnimi deli. Napajalnika in njegovega gibkega kabla ni mogoče popraviti. Če je poškodovan, ga je treba zavržiti.
- Odstranite napravo na okolju prijazen način. Naprave ne smete odlagati med gospodinjne odpadke. Napravo odvrzite v centru za recikliranje odpadne električne in elektronske opreme. Dodatne informacije so na voljo v lokalnih predpisih vaše občine.
- Proizvajalec ne prevzema nikakršne odgovornosti, če izdelek uporabljate napačno ali če ga kakor koli spremenite.

## Atraktant BG-Sweetscent

### Navodila za uporabo:

Pred uporabo preberite etiketo ali letak in upoštevajte vsa navedena navodila. Pasti morajo imeti ventilator, da je zagotovljena zadostna učinkovitost/razpršitev izdelka. Priporočena razdalja med pastmi je na polmeru 20 metrov glede na obnašanje in biologijo komarjev, večja gostota pasti je potrebna samo pri njihovem visokem številu. Belo blazinico (z zrnci za privabljanje) odstranite iz embalaže in jo postavite v past za komarje. Bele blazinice ne odprite. Ko past vklopite in pravilno namestite, bo privabljala azijske tigraste komarje. Past mora delovati neprekinjeno in vsebovati proizvod BG-Sweetscent/BG-Mozzibait, da učinkuje in deluje do 8 tednov. Vabo zamenjajte po 8 tednih. Vsebino/posodo zavržite skladno s krajevnimi predpisi. Namestitev pasti je pomembna za njeno učinkovitost. Več informacij najdete v spletnem mestu podjetja Biogents.

### Previdnostni ukrepi za uporabo:

Embalaže ne odpirajte do uporabe. Zunanjo embalažo shranite, ker so na njej celotna navodila za uporabo in varnostna navodila. Uporabljajte samo skladno z navodili. Biocide uporabljajte varno. Pred uporabo vedno preberite etiketo in informacije o izdelku. Po stiku si umijte roke. Varujte pred stikom s hrano, pijačo in krmili. Neonesnaženo embalažo lahko vključite v recikliranje. Hranite samo v originalni posodi. Posodo hranite dobro zaprto na dobro prezračevanem mestu. Hranite na hladnem. Hranite na suhem. Hranite zunaj dosega otrok in neciljnih živali/domačih živali.



# INFORMACIJE O ATRAKTANTU BG-SWEETSCENT

## **Atraktant za odrasle azijske tigraste komarje (*Aedes albopictus*), TP19 - Repelenti in vabe, GR - Granule.**

ZASNOVANO ZA UPORABO V KOMBINACIJI S PASTJO ZA KOMARJE (optimalna učinkovitost s pastmi Biogents). BG-Sweetscent privablja komarje v past z reprodukcijo človeškega vonja. Past nato ujame komarje in tako zmanjša lokalno populacijo komarjev. Biocide uporabljajte previdno. Pred uporabo preberite priložena navodila. Za zunanjo uporabo s strani neprofesionalnih uporabnikov. Nazivna količina: 13 g. Rok uporabe: 2 leti po datumu izdelave.

### **Ime proizvoda: BG-Sweetscent**

Številka dovoljenja:

BE, SI, NL, GR: EU-0026801-0000

FR : FR-2023-0003

HR: HR-0030144-0000

Imetnik dovoljenja: Biogents AG,

An der Irlter Höhe 3a, 93055 Regensburg, Nemčija

Sestava: mlečna kislina (št. CAS 50-21-5) 0,98 g/100 g

Formulacija: GR - granulat

Vrsta izdelka: atraktant PT19

Kategorija uporabnikov: neprofesionalni, profesionalni

Aktivna snov: azijski tigrasti komar (*Aedes albopictus*) – samo odrasli – v zaprtih prostorih in na prostem.

### **Razvrstitev (BG-Sweetscent)**

Če potrebujete zdravniško pomoč, imejte s seboj embalažo ali etiketo proizvoda.

**PRI VDIHAVANJU:** Če pride do simptomov, pokličite SREDIŠČE ZA ZASTRUPITVE ali zdravnika.

**PRI STIKU S KOŽO:** Kožo umijte z vodo. Če pride do simptomov, pokličite SREDIŠČE ZA ZASTRUPITVE ali zdravnika.

**PRI STIKU Z OČMI:** Če pride do simptomov, sperite oči z vodo. Odstranite morebitne kontaktne leče, če to lahko storite. Pokličite SREDIŠČE ZA ZASTRUPITVE ali zdravnika.

**PRI ZAUŽITJU:** Če pride do simptomov, pokličite SREDIŠČE ZA ZASTRUPITVE ali zdravnika.



## Informacije o proizvodu

Model: BG-Mosquitaire

Uporaba i način rada: 10101

## Uporaba i način rada

Vanjskom se zamkom BG-Mosquitaire za komarce smanjuje njihova populacija u vašem vrtu kao i postotak ugriza do 87 % tijekom vremena. Posebno je učinkovita protiv tigrastih komaraca (*Aedes albopictus*).

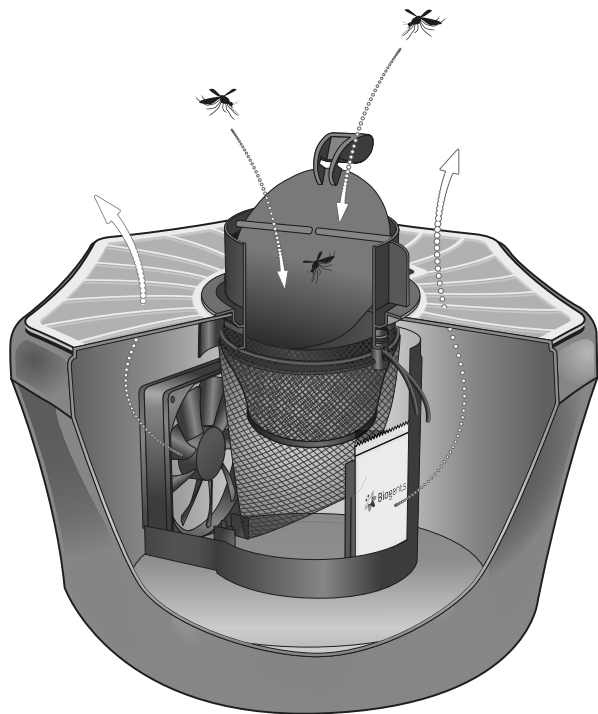
Zamkom se oponaša prisutnost ljudi, posebice zahvaljujući Biogentsovom patentiranom sredstvu za privlačenje bez insekticida koji se nalazi unutra. Sredstvo se raspršuje zračnim strujama koje stvara zamka. Komarci prilaze misleći da mogu uočiti plijen za ugriz. Zatim se usisaju u zamku i dehidriraju.



**Uklonite mjesta  
razmnožavanja svakog  
tjedna**



Uklonite što je više moguće vodenih stajaćih površina poput podloški za biljke, kanti i drugih spremnika u kojima se može nalaziti voda; Očistite žljebove. U cijelosti pokrijte kolektore za prikupljanje kišnice.



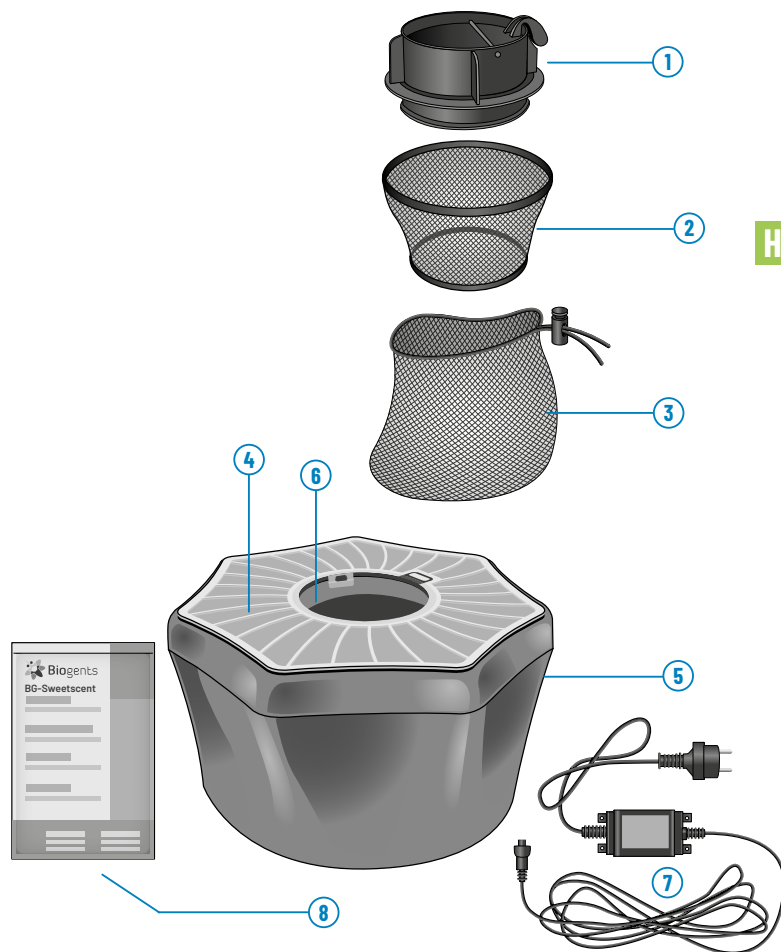


# ŠTO SE NALAZI U KUTIJI?

- 1 Ulazni otvor sa zapornim ventilom
- 2 Sigurnosna mrežica
- 3 Vrećica za hvatanje (x2)

## PRETHODNO SASTAVLJENA ZAMKA

- 4 Poklopac
- 5 Tijelo zamke
- 6 Unutarnji dio zamke s ventilatorom
- 7 Vodootporni vanjski kabal za napajanje s pretvornikom (osam metara)
- 8 Sredstvo BG-Sweetscent za privlačenje koje se mijenja svaka dva mjeseca



HR

Obratite nam se ako nešto nedostaje!

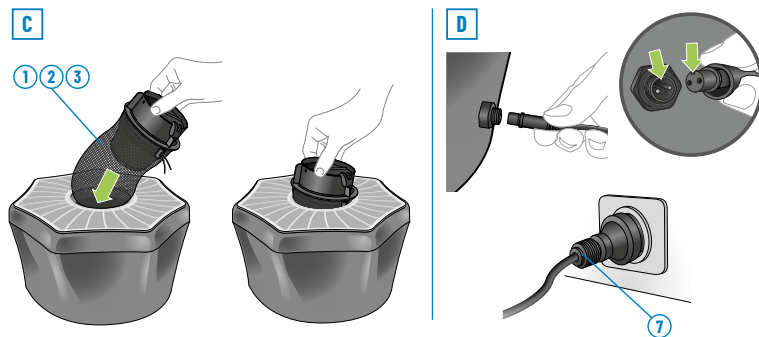
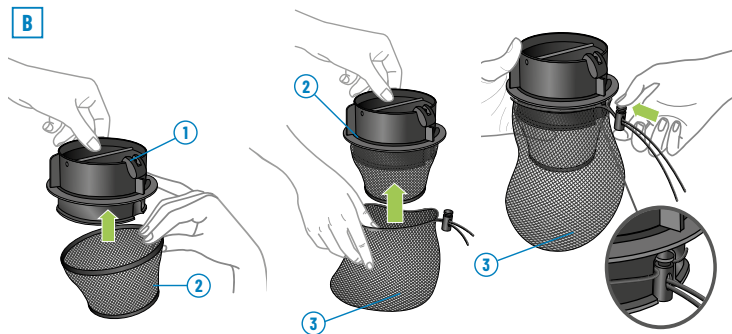
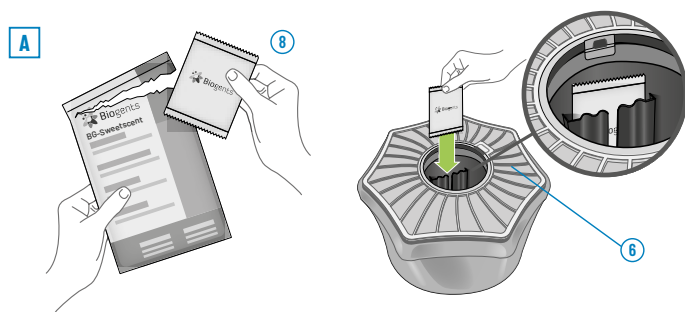


# POSTAVLJANJE JE JEDNOSTAVNO!

HR

## PRIDRŽAVAJTE SE SLJEDEĆIH KORAKA

- A** Otvorite aluminijsko pakiranje sredstva BG-Sweetscent za privlačenje i stavite vrećicu s bijelim mirisom **8** u predviđeni prostor unutar zamke (crni urez) **6**.
- B** Postavite sigurnosnu mrežicu **2** oko donjeg dijela ulaznog otvora **1**. Zatim stavite vrećicu za hvatanje **3** na vrh sigurnosne mrežice **2** i ponovno zategnite vrećicu za hvatanje **3**.
- C** Stavite ulazni otvor sa sigurnosnom mrežicom i vrećicom za hvatanje **1****2****3** unutar zamke. Uvjerite se da uže padne u utvor.
- D** Priključite kabal za napajanje u zamku. Priključite pretvornik **7** u uzemljenu utičnicu.





# KAKO POSTAVITI ZAMKU?

ZA POVRŠINU DO 300 M<sup>2</sup> I  
700 M<sup>2</sup> UZ MOGUĆNOST PLINA CO<sub>2</sub>\*

\*Ovisno o razini smetnji i konfiguraciji vrta

## PRAVILNO POSTAVLJANJE KLJUČNO JE ZA POSTIZANJE OPTIMALNE UČINKOVITOSTI

### KADA?



Čim prosječna temperatura prijeđe 15 °C  
jer kada je temperatura viša od navedene,  
komarci su jako aktivni.



Što je ranije moguće u godini  
prije nego što se komarci započnu  
razmnožavati i polagati jaja.



Cijeli dan i noć, sedam dana u tjednu  
za najveću učinkovitost, provjerite radi li zamka  
cijelu dan i noć, sedam dana u tjednu.

### ILI?



U vlažnom i sjenovitom području u blizini biljaka  
jer se komarci tu odmaraju tijekom dana.



Na mjestu zaštićenom od vjetra i Sunca  
jer komarci ne vole ova mjesta.



Na udaljenosti većoj od pet metara od terase  
da se ne bi privlačili komarci.



Zamka je otporna na vremenske uvjete

HR

ISPROBAJTE VIŠE MJESTA KAKO BISTE PRONAŠLI NAJBOLJE!

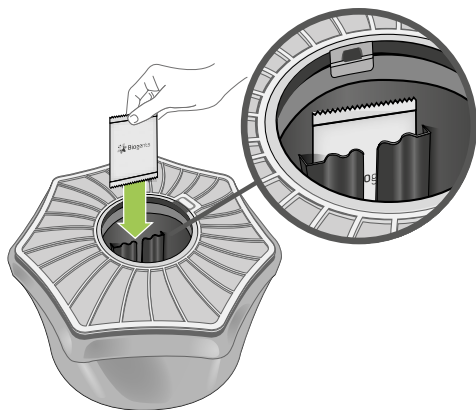


# NE ZABORAVITE ODRŽAVANJE!

Održavanje je ključno kako bi se očuvala učinkovitost zamke.

HR

## ZAMIJENITE SREDSTVO ZA PRIVLAČENJE SVAKA DVA MJESECA

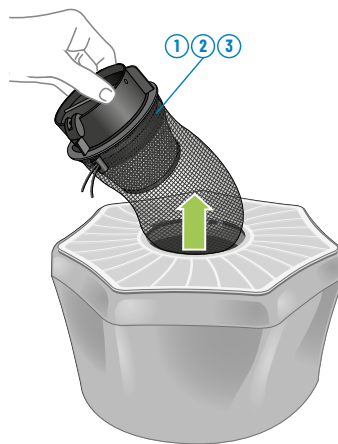


### Znete li?

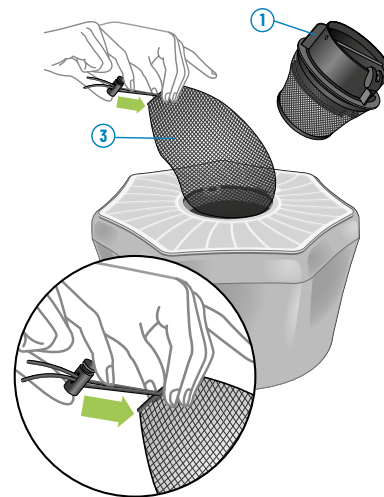
Naše je patentirano sredstvo BG-Sweetscent za privlačenje rezultat više od 20 godina istraživanja naših stručnjaka za komarce. Njime se oponaša ljudski miris zbog čega je zamka neodoljiva za komarce!

## OČISTITE VREĆICU ZA HVATANJE ČIM SE NAPUNI NAPOLA ILI SE JAKO ZAPRLJA

**A** Povucite ulazni otvor ①②③ pri čemu pazite da polovica vrećice za hvatanje ③ bude unutar zamke.



**B** Izvadite vrećicu za hvatanje ③ iz ulaznog otvora ① držeći je blizu usisa kako biste spriječili izlazak komaraca.

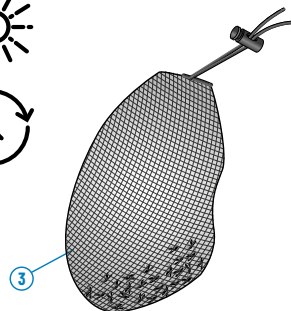


**C Zamijenite prljavu vrećicu za hvatanje**

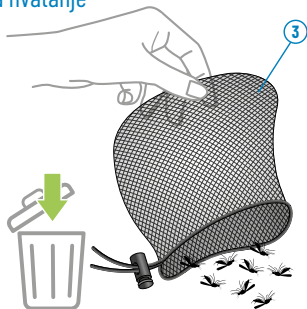
Postavite novu čistu vrećicu ③ oko ulaznog otvora ①. Očistite zaštitnu mrežu ② toplom vodom ako na njoj ima puno prašine.

**D Umetnite usisni lijevjak u otvor sifona****E Ostavite prljavu vrećicu za hvatanje ③ na Suncu**

nekoliko sati da posljednji uhvaćeni komarci dehidriraju.

**HR****F Ispraznite prljavu vrećicu za hvatanje ③**

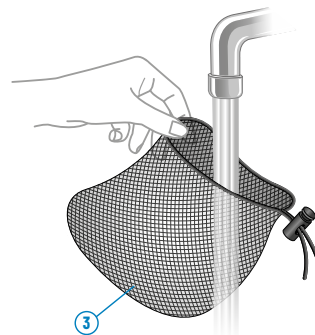
Sada možete otvoriti vrećicu za hvatanje i isprazniti je, a da pritom nema opasnosti od bijega komaraca.

**G Očistite prljavu vrećicu za hvatanje**

③ vrućom vodom da biste uklonili prašinu. Nikada ne upotrebljavajte sredstvo za čišćenje. Mrežica je za hvatanje sada pripravljena za ponovnu uporabu do sljedećeg održavanja.

**Znate li?**

Možete naručiti i nove mrežice.





# SIGURNOSNE UPUTE I UPOZORENJA

Vaša je zamka sigurna za sve  
(osim za komarce!)

HR

## Zamka BG-Mosquitaire

- BG-Mosquitaire prilično dobro hvata tigraste komarce. U slučaju epidemije koju uzrokuju tigrasti komarci, trebali biste poduzeti daljnje zaštitne mjere jer sama upotreba zamke ne nudi stopostotnu zaštitu.
- UPOZORENJE: Može postojati opasnost od strujnog udara ako vodu iz vrtnog crijeva usmjerite na zamku za insekte.
- Kad upotrebljavate produžni kabel, držite utičnicu podalje od vlage i izbjegavajte oštećenje kabela.
- Uređaj se ne smije upotrebljavati na mjestima na kojima je vjerojatno postojanje zapaljive pare ili eksplozivne prašine ili oko njih.
- Ovaj uređaj nije namijenjen osobama (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, odnosno s nedostatkom iskustva i znanja, osim ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost ili koja ih je upozнала s uputama za upotrebu uređaja.
- Zamka BG-Mosquitaire i dozator BG-Sweetscent moraju se čuvati izvan dohvata djece.
- Upotrebljavajte samo dodatnu opremu i rezervne dijelove koje preporučuje proizvođač. Upotreba drugih atraktanata, mreža ili drugih gaza sa zamkom može znatno smanjiti stopu hvatanja, ili zamku potpuno učiniti neučinkovitom.
- Zamku i transformator potrebno je zaštititi od intenzivne topline (više od 40 °C) i ekstremne hladnoće (niže od 5 °C).
- Popravak zamke BG-Mosquitaire dopustite samo kvalificiranim stručnjacima koji imaju originalne dijelove. Napajanje i njegov savitljivi kabal ne mogu se popraviti. Ako je oštećen, mora se odbaciti.
- Uređaj zbrinite u skladu s okolišem. Ne smiju se bacati s kućnim otpadom. Odložite ovaj uređaj u centar za reciklažu rabljenih električnih i elektroničkih uređaja. Za više informacija pogledajte lokalne smjernice za vašu općinu.
- Proizvođač ni u kojem slučaju ne odgovara ako se proizvod nepravilno upotrebljava ili ako su na proizvodu napravljene bilo kakve varijacije.

## Sredstvo BG-Sweetscent

### Upute za upotrebu:

Prije upotrebe pročitajte etiketu ili letak i poštujujte sve navedene upute. Zamke moraju imati ventilator kako bi se osigurala dovoljna učinkovitost / difuzija proizvoda. Preporučena udaljenost između zamki je radijus veći od 20 m na temelju ponašanja i biologije komaraca, s većom gustoćom zamki samo ako je razina infestacije visoka. Izvadite bijelu vrećicu (koja sadrži granule za privlačenje) iz pakiranja i stavite je u zamku za komarce. Ne otvarajte bijelu vrećicu. Azijski tigrasti komarci privlačit će se nakon što se zamka uključi i pravilno postavi. Zamka mora neprekidno raditi s umetnutim BG-Sweetscent/BG-Mozzibait kako bi bila učinkovita do 8 tjedana. Zamijenite mamac nakon 8 tjedana. Sadržaj / spremnik zbrinite u skladu s lokalnim propisima. Položaj zamke važan je za njezinu učinkovitost. Više informacija na WEB stranici tvrtke Biogens.

### Mjere opreza pri upotrebi:

Ne otvarajte ambalažu do trenutka upotrebe. Sačuvajte vanjsko pakiranje radi potpunih sigurnosnih i uputa za upotrebu. Upotrebljavajte samo po uputi. Biocide upotrebljavajte pažljivo. Prije upotrebe uvijek pročitajte etiketu i informacije o proizvodu. Operite ruke nakon rukovanja. Čuvati odvojeno od hrane, pića i hrane za životinje. Nekontaminirano pakiranje može se odnijeti na recikliranje. Čuvajte u izvornom spremniku. Spremnik treba biti dobro zatvoren i čuvajte ga na dobro prozračenom mjestu. Čuvajte na hladnom mjestu. Čuvati na suhom. Čuvati izvan dohvata djece, kućnih ljubimaca i životinja koje nisu ciljne skupine.



# INFORMACIJE O

# SREDSTVU BG-SWEETSCENT ZA PRIVLAČENJE

**Sredstvo za privlačenje odraslih azijskih tigrastih komaraca (*Aedes albopictus*), TP19 - Sredstva za odbijanje i mamci, GR - Granule.**

OSMIŠLJENO ZA UPORABU U KOMBINACIJI SA ZAMKOM ZA KOMARCE (optimalna učinkovitost sa zamkama Biogents). Sredstvom se BG-Sweetscent privlače komarci u zamku oponašajući ljudski miris. Zamkom se zatim hvataju komarci čime se smanjuje lokalna populacija komaraca. Oprezno upotrebljavajte biocide. Prije uporabe pročitajte priložene upute. Za vanjsku upotrebu osoba koje nisu stručno obučene. Nominalna količina: 13 g. Rok trajanja: dvije godine od datuma proizvodnje.

## **Naziv proizvoda: BG-Sweetscent**

Broj odobrenja:

BE, SI, NL, GR: EU-0026801-0000

FR : FR-2023-0003

HR: HR-0030144-0000

Vlasnik ovlaštenja: Biogents AG,

An der Irlter Höhe 3a, 93055 Regensburg, Njemačka

Aktivna tvar: Mliječna kiselina (CAS br. 50-21-5) 0,98 g/100 g

Formulacija: GR - granule

Vrsta proizvoda: Vrsta proizvoda 19: Repelenti (odbojna sredstva) i mamci (zaštita od nametnika)

Kategorija korisnikā: neprofesionalno, profesionalno

Polja upotrebe: azijski tigrasti komarac (*Aedes albopictus*) - samo odrasli - u zatvorenom i na otvorenom.

## **Klasifikacija (BG-Sweetscent)**

Ako je potreban liječnički savjet, držite pri ruci spremnik proizvoda ili etiketu.

U SLUČAJU UDISANJA: Ako se jave simptomi nazovite CENTAR ZA OTROVANJE ili liječnika.

U SLUČAJU DODIRA S KOŽOM: Kožu isperite vodom. Ako se jave simptomi nazovite CENTAR ZA OTROVANJE ili liječnika.

U SLUČAJU DODIRA S OČIMA: Ako se pojave simptomi isprati vodom. Uklonite kontaktne leće, ako ih imate i ako ih je lako učiniti. Nazovite CENTAR ZA OTROVANJA ili liječnika.

U SLUČAJU GUTANJA: Ako se jave simptomi nazovite CENTAR ZA OTROVANJE ili liječnika.

HR



# OBAVITE POSTAVLJANJE ZAMKE ZA KOMARCE

Za postizanje  
najveće učinkovitosti

HR

Pogledajte naše druge proizvode  
za optimalnu zaštitu vašeg vrta  
od svih vrsta komaraca.



BG-MOSQUITAIRE



BG-GAT Reflect-Tech

Zamkom za polaganje jaja  
tigrastog komaraca privlači  
se ženka oponašanjem  
idealnog mjesta za  
razmnožavanje.

Njome se također smanjuje  
razmnožavanje komaraca.

VIDEOZAPIS



BG-BOOSTER CO<sub>2</sub>

Dodatkom za plin CO<sub>2</sub>  
omogućava se hvatanje svih  
vrsta komaraca i povećanje  
stope hvatanja tigrastih  
komaraca za 5\* !

\* u usporedbi sa zamkom bez dodatka s plinom CO<sub>2</sub>

VIDEOZAPIS





# GEBRUIKSAANWIJZING

# NL

## Informatie over het product

Model: BG-Mosquitaire

Modelnummer: 10101

## Gebruik en werking

De BG-Mosquitaire muggenval voor buiten vermindert de muggenpopulatie in uw tuin en vermindert tot 87% van de beten na verloop van tijd. Hij is bijzonder doeltreffend tegen tijgermuggen (*Aedes albopictus*).

De val bootst de aanwezigheid van een mens na, met name dankzij het gepatenteerde, insecticidevrije lokmiddel van Biogents, dat in de val wordt geplaatst.

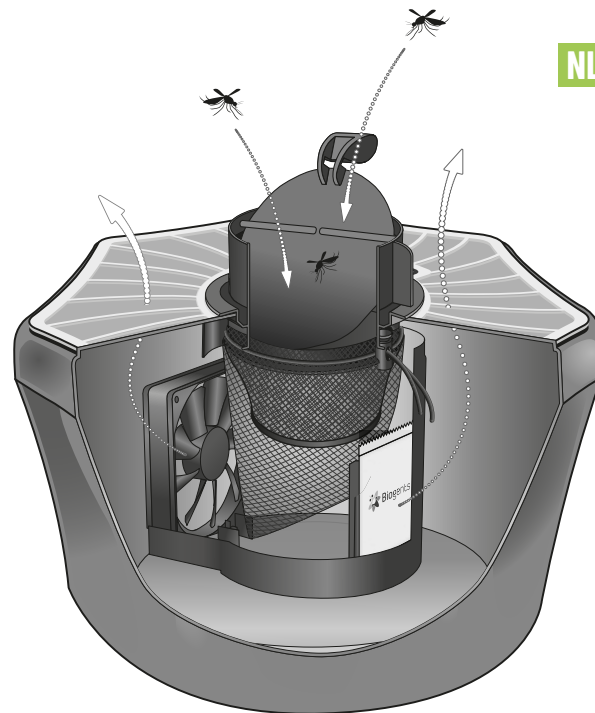
Dit lokmiddel wordt verspreid door de luchtstromen die door de val worden gecreëerd. De muggen worden aangetrokken omdat ze denken dat ze een prooi hebben gevonden om te bijten. Vervolgens worden ze in de val gezogen en drogen ze uit.



**Elimineer  
elke week mogelijke  
broedplaatsen.**



Verwijder zoveel mogelijk stilstaand water, bijvoorbeeld plantenschotels, emmers en andere objecten die water kunnen bevatten. Houd dakgoten schoon. Dek regentonnen volledig af.



NL



# VUL UW ANTIMUGGENINSTALLATIE AAN

Voor een maximale  
doeltreffendheid

NL

Ontdek onze andere producten voor een optimale bescherming van uw tuin tegen alle muggensoorten.



BG-MOSQUITAIRE



BG-GAT Reflect-Tech

Deze val voor tijger-muggen trekt vrouwelijke muggen aan door een ideale broedplaats na te bootsen. Zo vermindert hij de voortplanting van muggen.

VIDEO



BG-BOOSTER CO<sub>2</sub>

Toevoeging van CO<sub>2</sub> maakt het mogelijk alle muggensoorten te vangen en het vangpercentage van tijgermuggen te verviervoudigen\*!

VIDEO



\* ten opzichte van het gebruik van de val zonder CO<sub>2</sub>

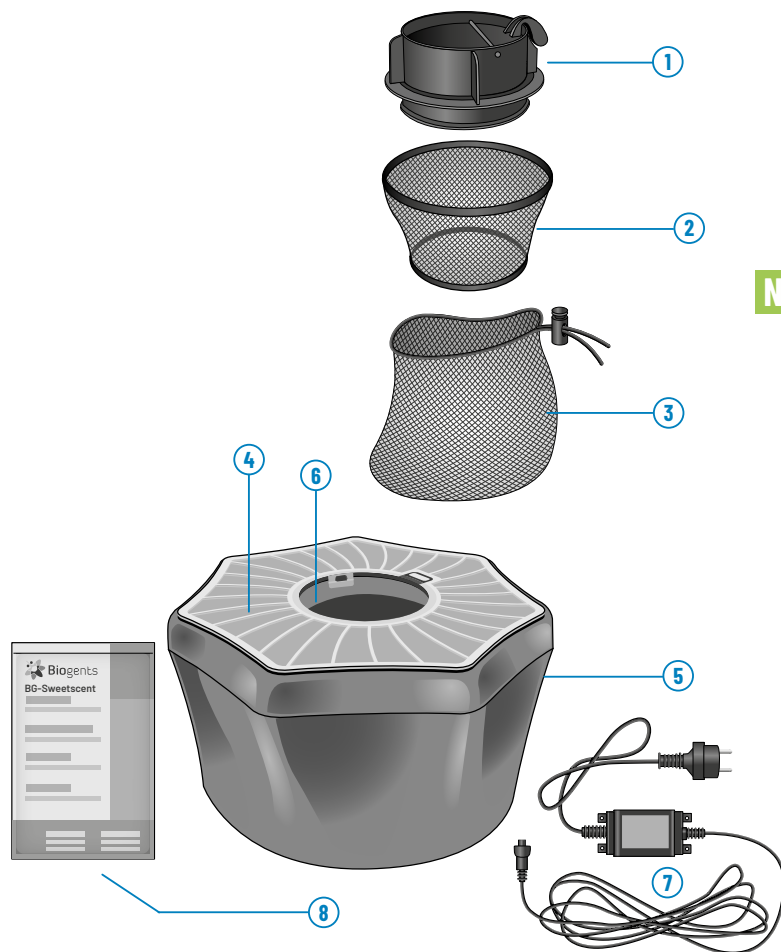


# WAT BEVAT MIJN DOOS?

- ① Inlaat met afsluitlep
- ② Veiligheidsnet
- ③ Vangzak (x2)

## VOORGEMONTEERDE VAL

- ④ Deksel
- ⑤ Behuizing van de val
- ⑥ Binnenkant van de val met ventilator
- ⑦ Waterdichte externe voedingskabel met transformator (8 meter)
- ⑧ BG-Sweetscent lokmiddel, te vervangen om de twee maanden



NL

Neem contact met ons op als er iets ontbreekt!

23 | NL

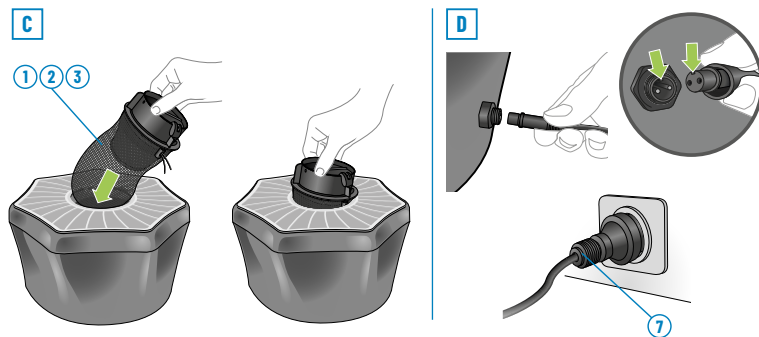
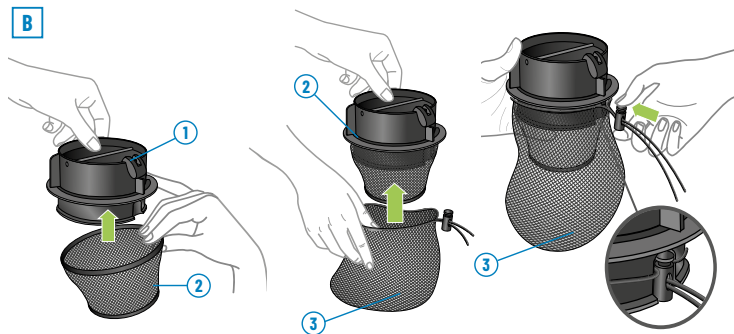
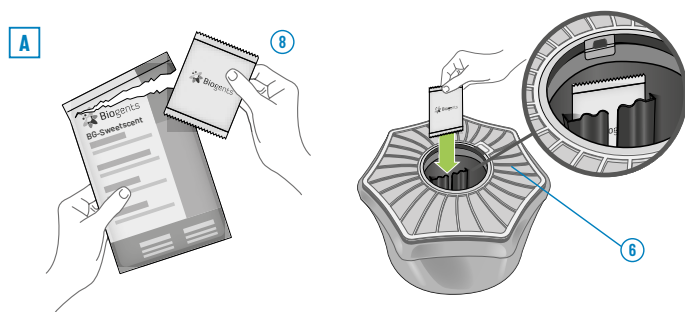


# EENVOUDIG TE INSTALLEREN!

## VOLG GEWOON DEZE STAPPEN

NL

- A** Open de aluminium verpakking van het BG-Sweetscent lokmiddel en plaats het witte geurzakje ⑧ in de daarvoor bestemde ruimte in de val (zwarte inkeping) ⑥.
- B** Plaats het veiligheidsnet ② rond het laagste deel van de inlaat ①. Plaats vervolgens de vangzak ③ over het veiligheidsnet ② en trek het touwtje van de vangzak ③ strak.
- C** Plaats de inlaat met het veiligheidsnet en de vangzak ①②③ in de val. Zorg dat het touwtje in de opening valt.
- D** Sluit de voedingskabel aan op de val. Steek de transformator ⑦ in een waterdicht beveiligd stopcontact.





# HOE INSTALLEER IK MIJN VAL?

VOOR EEN OPPERVLAKTE TOT 300 M<sup>2</sup>  
EN 700 M<sup>2</sup> MET CO<sub>2</sub>-OPTIE\*

\* Afhankelijk van de mate van overlast en de configuratie van de tuin

## EEN GOEDE PLAATSING IS ESSENTIEEL VOOR EEN OPTIMALE DOELTREFFENDHEID.

### WANNEER?



**Wanneer de gemiddelde temperatuur hoger is dan 15 °C**  
omdat muggen vanaf die temperatuur  
erg actief zijn.



**Zo vroeg mogelijk in het jaar,**  
voordat de muggen zich voortplanten  
en hun eitjes leggen.



**24 uur per dag, 7 dagen per week**  
Voor een maximale doeltreffendheid moet u ervoor zorgen  
dat de val 24 uur per dag, 7 dagen per week werkt.

### WAAR?



**In een vochtige en schaduwrijke omgeving,  
in de buurt van planten**  
want daar rusten de muggen overdag..



**Beschut tegen wind en zon,**  
want muggen houden niet van die omstandigheden.



**Meer dan 5 m van het terras**  
om daar geen muggen aan te trekken.



**De val is weerbestendig**

NL

**TEST VERSCHILLENDE PLAATSEN OM DE BESTE TE VINDEN!**

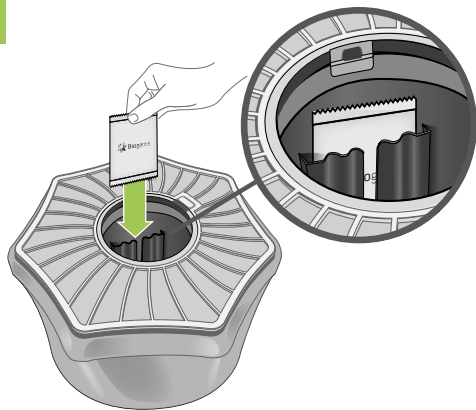


# VERGEET HET ONDERHOUD NIET!

Onderhoud is essentieel om de doeltreffendheid van de val te behouden.

## VERVANG HET LOKMIDDEL OM DE 2 MAANDEN

NL

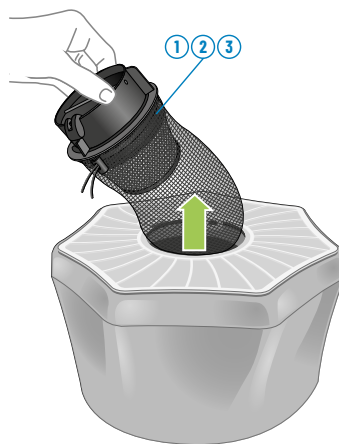


### **i** Wist u dat?

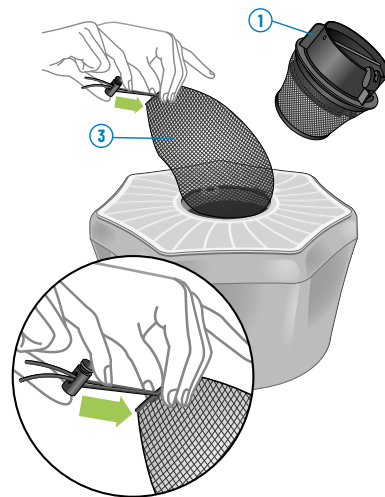
Ons gepatenteerd BG-Sweetscent lokmiddel is het resultaat van meer dan 20 jaar onderzoek door onze muggenexperts. Het bootst de geur van mensen na, waardoor de val onweerstaanbaar is voor muggen!

## MAAK DE VANGZAK SCHOON ZODRA DEZE HALFVOL OF ERG VUIL IS.

**A** Til de inlaat ① ② ③ omhoog, waarbij u ervoor zorgt dat de helft van de vangzak ③ in de val blijft.

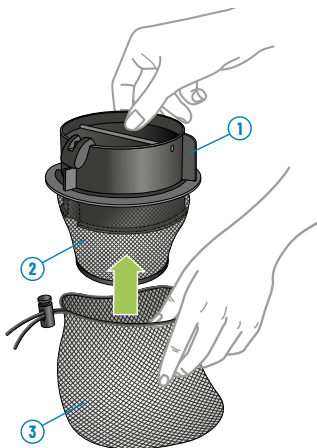


**B** Trek de vangzak ③ van de inlaat ①, waarbij u de vangzak dicht bij de zuiging houdt om te voorkomen dat muggen ontsnappen.



**C Vervang de vuile vangzak.**

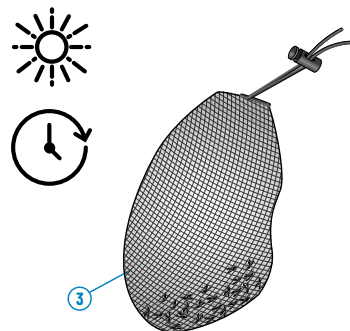
Plaats de nieuwe vangzak ③ rond de inlaat ①. Reinig het veiligheidsnet ② met warm water als er veel stof op zit.



**D Plaats de afzuigtrechter terug in de val**



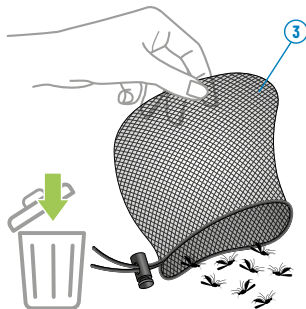
**E Laat de vuile vangzak ③ enkele uren in de zon liggen** zodat de laatste gevangen muggen uitdrogen



NL

**F Maak de vuile vangzak ③ leeg.**

U kunt de vangzak nu openen en leegmaken zonder dat er muggen kunnen ontsnappen.

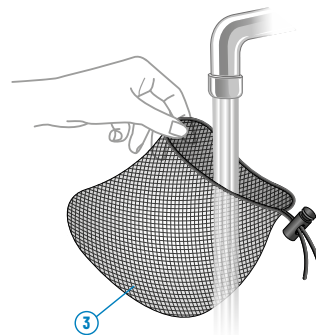


**G Reinig de vuile vangzak ③**

met warm water om stof te verwijderen. Gebruik nooit schoonmaakmiddelen. De vangzak is nu klaar voor hergebruik bij het volgende onderhoud.

**i Wist u dat?**

U kunt er ook nieuwe bestellen.





# VEILIGHEIDSINSTRUCTIES EN WAARSCHUWINGEN

Om ervoor te zorgen dat uw val veilig is voor iedereen (behalve voor muggen!)

## Muggenval BG-Mosquitaire

NL

- De BG-Mosquitaire is doeltreffend in het vangen van tijgermuggen. In geval van een ziekte-uitbraak die veroorzaakt wordt door muggen, dient u verdere beschermende maatregelen te nemen, aangezien het gebruik van de val alleen geen 100% bescherming biedt.
- Indien de BG-Mosquitaire buiten wordt gebruikt, zorg er dan voor dat de transformator volledig geïsoleerd is van regen en spatwater. **WAARSCHUWING:** Er kan gevaar voor elektrische schokken bestaan als er water uit een tuinslang op de sifon wordt gericht.
- Bij gebruik van verlengsnoeren dient u het stopcontact uit de buurt van vocht te houden en beschadiging van het snoer te voorkomen.
- Het apparaat mag niet worden gebruikt op of in de buurt van plaatsen waar ontvlambare dampen of explosieve stofdeeltjes aanwezig kunnen zijn.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen betreffende het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- De BG-Mosquitaire en BG-Sweetscent-dispenser dienen buiten het bereik van kinderen te worden gehouden.
- Gebruik alleen accessoires en onderdelen die door de fabrikant worden aanbevolen. Het gebruik van andere lokmiddelen, netten of gaas in combinatie met de val kan het vangstpercentage aanzienlijk verminderen of de val zelfs volledig ondoeltreffend maken.
- De val en de transformator moeten beschermd worden tegen intense hitte (boven 40° C) en extreme koude (onder 5° C).
- Laat reparaties van de BG-Mosquitaire-val alleen uitvoeren door gekwalificeerde specialisten met originele onderdelen. De voeding en de flexibele kabel ervan kunnen niet worden gerepareerd. Als deze beschadigd is, moet hij worden weggegooid.
- Gooi het apparaat weg in overeenstemming met het milieu. Gooi het niet weg met het huishoudelijk afval. Lever dit apparaat in bij een recyclingcentrum voor gebruikte elektrische en elektronische apparaten. Raadpleeg voor meer informatie de richtlijnen van uw gemeente.
- De fabrikant kan in geen geval aansprakelijk worden gesteld voor oneigenlijk gebruik van het product of voor wijzigingen aan het product. Let goed op alle informatie die in de handleiding staat.

## BG-Sweetscent Lokmiddel

### Gebruiksaanwijzing:

Lees voor gebruik het etiket of de gebruiksaanwijzing en neem alle instructies in acht. Muggenvallen moeten een ventilator hebben om de werkzaamheid/verspreiding van het product te waarborgen. Op basis van het gedrag en de biologie van muggen is de aanbevolen afstand tussen de muggenvallen minimaal 20 meter. Kies alleen voor een hogere dichtheid van muggenvallen als er erg veel muggen zijn. Haal het zakje (met de lokstofkorrels) uit de verpakking en plaats het in de muggenval. Open het zakje niet. Aziatische tijgermuggen zullen worden aangetrokken nadat de val is aangezet en op de juiste manier is geplaatst. De val moet continu in werking zijn met de BG-Sweetscent/BG-Mozzibait erin om tot 8 weken effectief te zijn. Vervang het lokmiddel na 8 weken. Na gebruik weggooi volgens regionale voorschriften. De juiste plaatsing van de val is belangrijk voor de doeltreffendheid. Meer informatie vindt u op de webpagina van Biogents.

### Gebruiksvoorwaarden:

Open de verpakking pas op het moment van gebruik. Bewaar de buitenverpakking voor de volledige gebruiks- en veiligheidsinstructies. Alleen gebruiken zoals voorgeschreven. Gebruik biociden veilig. Lees altijd het etiket en de productinformatie voor gebruik. Handschoenen wassen na gebruik. Uit de buurt houden van voeding, drank en diervoeder. Niet-verontreinigde verpakkingen kunnen worden gerecycled. Uitsluitend in de oorspronkelijke verpakking bewaren en goed gesloten houden. Verpakking op een goed geventileerde, koele en droge plaats bewaren. Houd het product buiten bereik van kinderen en dieren/huisdieren die u niet wilt bestrijden.



# INFORMATIE OVER HET BG-SWEETSSENT LOKMIDDEL

## Lokmiddel voor volwassen Aziatische tiggermuggen (*Aedes albopictus*), TP19 - Afweermiddelen en lokaas, GR - Granulaat.

ONTWORPEN VOOR GEBRUIK IN COMBINATIE MET EEN MUGGENVAL (optimale doeltreffendheid met Biogents vallen). BG-Sweetscent lokt muggen naar de val door de menselijke geur te reproduceren. De val vangt vervolgens de muggen, zodat de lokale muggenpopulatie afneemt. Gebruik biociden met voorzichtigheid. Lees de hierbij gevoegde instructies voor gebruik. Voor gebruik buitenshuis door niet-professionele gebruikers. Nominale hoeveelheid: 13 g. Houdbaarheid: 2 jaar na de productiedatum.

### Productnaam: BG-Sweetscent

Toelatingsnummer:

BE, SI, NL, GR: EU-0026801-0000

FR : FR-2023-0003

HR: HR-0030144-0000

Toelatinghouder: Biogents AG,

An der Irlter Höhe 3a, 93055 Regensburg, Duitsland

Samenstelling: Melkzuur (CAS nr. 50-21-5) 0,98 g/100 g

Formulering: GR - granulaat

Producttype: Lokmiddel PT19

Categorie van gebruikers: Niet-professioneel en professioneel

Toepassingsgebieden: Aziatische tiggermuggen (*Aedes albopictus*) – Alleen volwassenen – Binnen en buiten.

## Aanwijzingen voor de eerste hulp (BG-Sweetscent)

Als u medisch advies moet inwinnen, houd dan de verpakking of het etiket van het product bij de hand.

BIJ INADEMING: Bij symptomen een ANTIGIF-CENTRUM of een arts raadplegen.

BIJ CONTACT MET DE HUID: De huid met water wassen. Bij symptomen een ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen.

BIJ CONTACT MET DE OGEN: Bij symptomen afspoelen met water. Contactlenzen verwijderen, indien mogelijk. Een ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen.

NA INSLIKKEN: Bij symptomen een ANTIGIF-CENTRUM of een arts raadplegen.



BE: Voor bijkomende inlichtingen, contacteer het Antigifcentrum:  
Tel. +32 (0)70245245

NL



## Informations sur le produit

Modèle : BG-Mosquitaire  
Numéro de modèle : 10101

FR

## Utilisation et fonctionnement

Le piège à moustiques extérieur BG-Mosquitaire permet de réduire la population de moustiques dans votre jardin, et jusqu'à 87 % des piqûres dans la durée. Il est particulièrement efficace contre les moustiques tigre (*Aedes albopictus*).

Le piège imite la présence d'un être humain, notamment grâce à l'attractif breveté et sans insecticide de Biogents qui se place à l'intérieur.

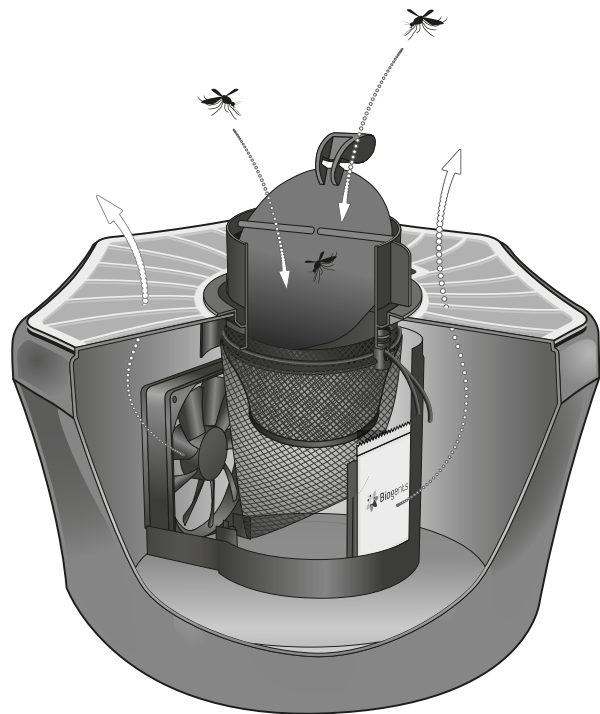
Il est diffusé par les courants d'air créés par le piège. Les moustiques sont attirés, pensant repérer une proie à piquer. Ils sont alors aspirés dans le piège et se déshydratent.



Éliminez les sites de  
reproduction chaque  
semaine



Supprimez au maximum les points d'eau stagnante, par exemple les soucoupes pour plantes, les seaux, et autres récipients susceptibles de contenir de l'eau ; nettoyez les gouttières. Couvrez entièrement les récupérateurs d'eau de pluie.



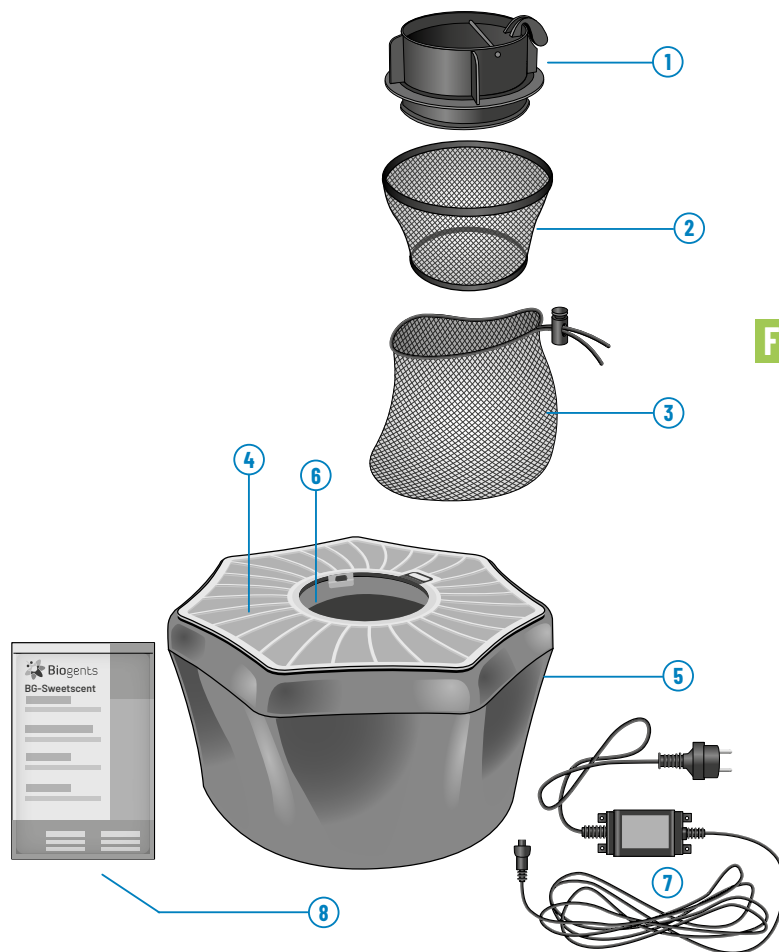


# QUE CONTIENT MA BOÎTE ?

- ① Bouche d'entrée avec clapet de fermeture
- ② Filet sécurité
- ③ Sac de capture (x2)

## PIÈGE PRÉ-ASSEMBLÉ

- ④ Couvercle
- ⑤ Corps du piège
- ⑥ Intérieur du piège avec ventilateur
- ⑦ Câble d'alimentation extérieur étanche avec transformateur (8 mètres)
- ⑧ Attractif BG-Sweetscent, à remplacer tous les deux mois



FR

Contactez-nous s'il manque quoi que ce soit !

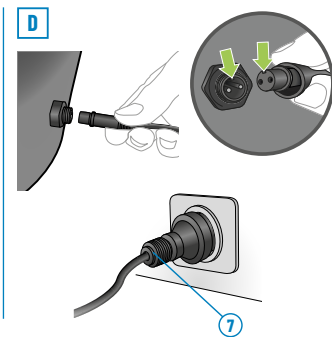
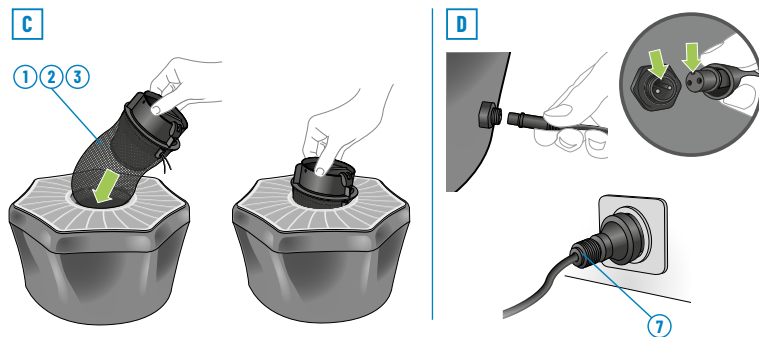
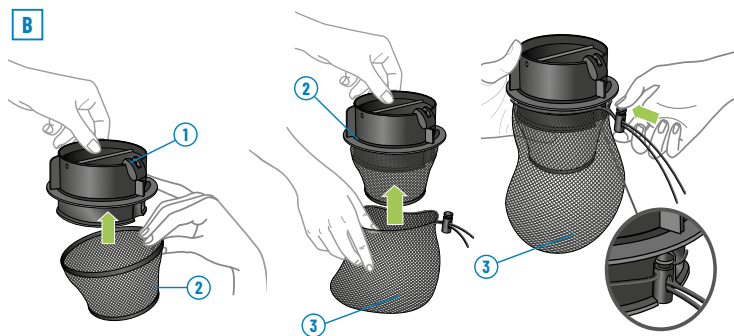
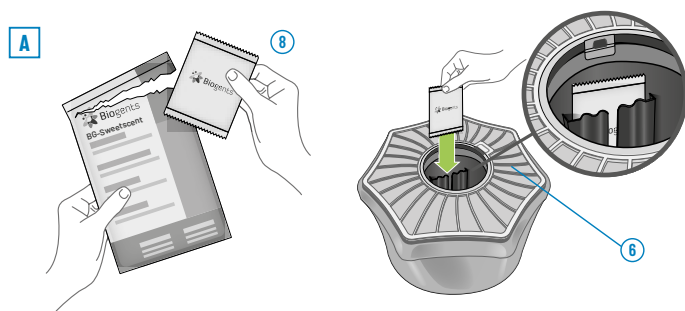


# LE MONTAGE EST FACILE !

## IL SUFFIT DE SUIVRE LES ÉTAPES SUIVANTES

FR

- A** Ouvrez l'emballage aluminium de l'attractif BG-Sweetscent et placez le sachet odorant blanc **8** dans l'emplacement prévu à cet effet à l'intérieur du piège (encoche noire) **6**.
- B** Placez le filet de sécurité **2** autour de la partie inférieure de la bouche d'entrée **1**. Ensuite, placez le sac de capture **3** par-dessus le filet de sécurité **2** et resserez le sac de capture **3**.
- C** Placez la bouche d'entrée avec le filet de sécurité et le sac de capture **1****2****3** à l'intérieur du piège. Veillez à ce que la ficelle tombe dans l'ouverture.
- D** Connectez le câble d'alimentation au piège. Branchez le transformateur **7** dans une prise sécurisée étanche.





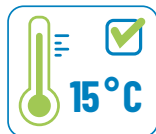
# COMMENT INSTALLER MON PIÈGE ?

POUR UNE SURFACE JUSQU'À 300 M<sup>2</sup>  
ET 700 M<sup>2</sup> AVEC OPTION CO<sub>2</sub> \*

\* En fonction du niveau de nuisance et de la configuration du jardin

## UN BON POSITIONNEMENT EST ESSENTIEL POUR UNE EFFICACITÉ OPTIMALE.

### QUAND ?



**Lorsque la température moyenne dépasse 15 °C**  
car à partir de cette température,  
les moustiques sont très actifs.



**Le plus tôt possible dans l'année**  
avant que les moustiques ne se reproduisent  
et pondent leurs œufs.



**24h sur 24, 7j sur 7**  
pour une efficacité maximale, assurez-vous que le  
piège fonctionne 24 heures sur 24, 7 jours sur 7.

### OÙ ?



**Dans une zone humide et ombragée,  
à proximité de plantes**

car c'est là que se reposent les moustiques en journée.



**À l'abri du vent et du soleil**

car les moustiques n'aiment pas ces conditions.



**À plus de 5 m de la terrasse**

pour ne pas y attirer les moustiques.



**Le piège résiste aux intempéries**

FR

**TESTEZ PLUSIEURS EMPLACEMENTS POUR TROUVER LE MEILLEUR !**

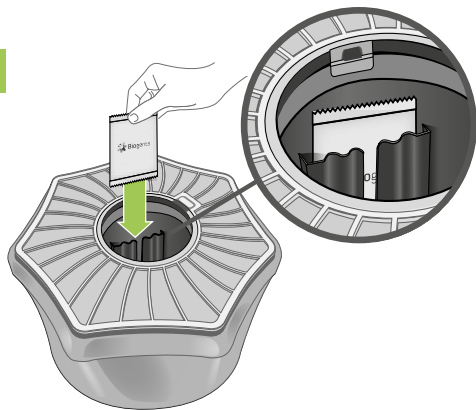


# N'OUBLIEZ PAS LA MAINTENANCE !

La maintenance est essentielle  
pour préserver l'efficacité du piège.

## REPLACEZ L'ATTRACTIF TOUS LES 2 MOIS

FR

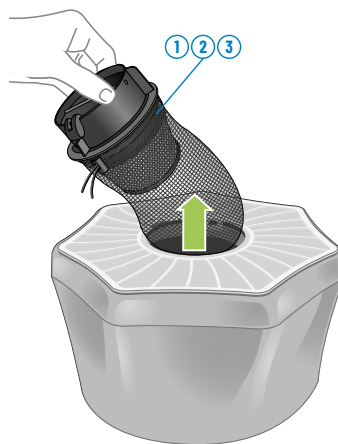


### **i** Le saviez-vous ?

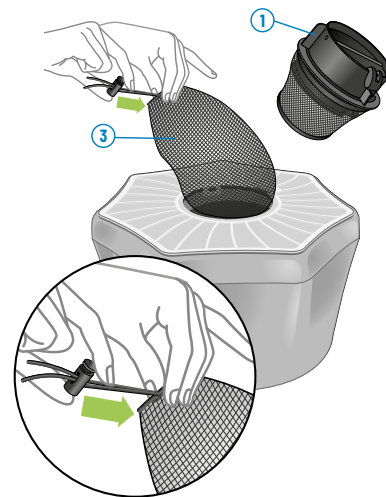
Notre attractif breveté BG-Sweetscent est le résultat de plus de 20 ans de recherche par nos experts en moustiques. Il imite l'odeur humaine, ce qui rend le piège irrésistible pour les moustiques !

## NETTOYEZ LE SAC DE CAPTURE DÈS QU'IL EST REMPLI À MOITIÉ OU TRÈS SALE.

**A** Soulevez la bouche d'entrée ① ② ③ en veillant à garder la moitié du sac de capture ③ à l'intérieur du piège.

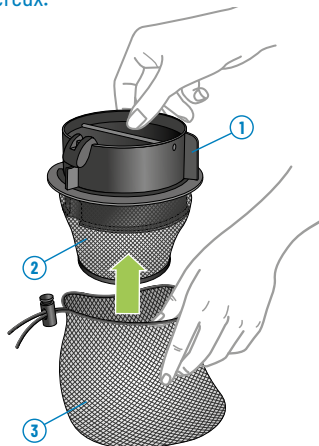


**B** Retirez le sac de capture ③ de la bouche d'entrée ① en le gardant proche de l'aspiration pour éviter que les moustiques ne s'échappent.



**C Remplacez le sac de capture sale**

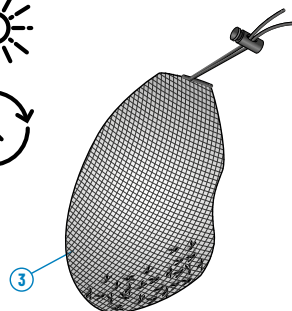
Placez le nouveau sac de capture ③ propre autour de la bouche d'entrée ①. Nettoyez le filet de sécurité ② à l'eau tiède s'il est très poussiéreux.



**D Remplacez la bouche d'entrée à l'intérieur du piège**



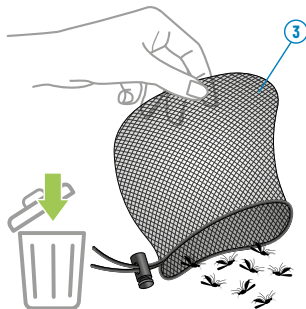
**E Laissez le sac de capture sale ③ au soleil quelques heures pour que les derniers moustiques capturés se déshydratent.**



FR

**F Videz le sac de capture sale ③**

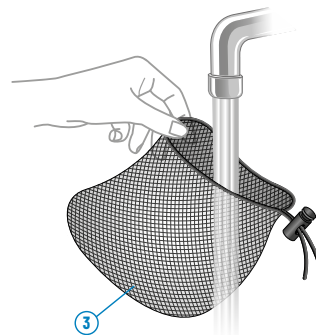
Vous pouvez maintenant ouvrir le sac de capture et le vider sans risque que des moustiques ne s'échappent.



**G Nettoyez le sac de capture ③ sale à l'eau chaude pour éliminer la poussière. N'utilisez jamais de produit nettoyant. Le filet de capture est désormais prêt à être réutilisé à la prochaine maintenance.**

**i Le saviez-vous ?**

Vous pouvez également en commander de nouveaux.





# AVERTISSEMENT - CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Pour que votre piège soit  
sûr pour tout le monde  
(sauf pour les moustiques !)

## Piège BG-Mosquitaire

- Le piège BG-Mosquitaire capture principalement les moustiques tigre. Cependant, il n'offre qu'une protection minimale contre les autres insectes hématophages. En cas d'épidémie causée par des moustiques tigre, il est conseillé d'utiliser également d'autres moyens de protection. Le piège seul ne peut garantir une protection à 100%.
- ATTENTION ! Risque d'électrocution si le jet d'eau d'un tuyau d'arrosage est orienté sur l'appareil.
- L'appareil ne doit pas être mis en service à proximité de vapeurs inflammables ou explosives.
- L'appareil ne doit pas être utilisé, sans surveillance, par des personnes (y compris des enfants) aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience ou de connaissance, sauf si une personne responsable de leur sécurité leur a expliqué comment l'utiliser.
- Le piège BG-Mosquitaire et le BG-Sweetscent doivent être gardés hors de portée des enfants.
- Utiliser uniquement les accessoires et pièces de rechanges recommandés par le fabricant.
- L'utilisation d'autres filets ou gazes peut réduire considérablement le taux de capture ou même rendre le piège inopérant.
- Le piège ainsi que le transformateur doivent être protégés d'une chaleur intense (supérieure à 40° C) ainsi que du froid extrême (inférieur à 5° C).
- Seuls des spécialistes utilisant des pièces d'origine peuvent intervenir ou réparer le piège BG-Mosquitaire. L'adaptateur d'alimentation et le câble ne peuvent pas être réparés. S'ils sont abîmés ils doivent être triés de manière appropriée et remplacés.
- Appareil à jeter dans le respect de l'environnement. Ne pas jeter avec les ordures ménagères. Déposez cet appareil dans un centre de recyclage des appareils électriques et électroniques usagés. Pour plus d'informations, consultez les directives de votre municipalité.
- Le fabricant ne pourra en aucun cas être tenu pour responsable des dommages causés par une utilisation incorrecte ou une modification effectuée sur le produit.

FR



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil

## Attractif BG-Sweetscent

### Instructions d'utilisation :

Lire l'étiquette et le dépliant avant utilisation. Respecter les instructions d'utilisation. Les pièges doivent être munis d'un ventilateur pour assurer une efficacité/diffusion suffisante du produit. Une distance de 20 m entre les pièges est recommandée compte tenu du comportement et de la biologie des moustiques. Une densité plus élevée de pièges est indiquée uniquement si le niveau d'infestation est élevé. Retirer le sachet blanc (contenant les granulés attractifs) de l'emballage et le placer à l'intérieur du piège à moustiques avec le ventilateur. Ne pas ouvrir le sachet blanc. Les moustiques tigre asiatiques seront attirés après que le piège avec le ventilateur ait été allumé et placé correctement. Le piège et le ventilateur doivent fonctionner en continu avec le BG-Sweetscent à l'intérieur pour être efficace jusqu'à 8 semaines. Remplacer l'appât après 8 semaines d'utilisation. Éliminer le contenu/emballage conformément aux règles de tri locales. Le positionnement du piège est crucial pour garantir son efficacité. Pour en savoir plus, consulter le site web Biogents.

### Précautions d'emploi :

Ne pas ouvrir l'emballage avant le moment de l'utilisation. Conserver l'emballage extérieur pour avoir accès à la totalité des instructions d'utilisation et consignes de sécurité. À utiliser uniquement comme indiqué sur la notice. Utiliser les biocides avec les précautions nécessaires. Toujours lire l'étiquette et les instructions avant utilisation. Se laver les mains après manipulation. Tenir à l'écart de la nourriture, des boissons et des aliments pour animaux. Conserver uniquement dans son emballage d'origine. Garder l'emballage hermétiquement fermé et le stocker dans un endroit bien ventilé, frais et sec. Tenir hors de portée des enfants et des animaux non cibles/ animaux domestiques.



# INFORMATIONS SUR L'ATTRACTIF BG-SWEETSCENT

## **Attractif pour moustiques tigre asiatiques adultes (*Aedes albopictus*), TP19 - Répulsifs et appâts, GR - Granulés.**

CONÇU POUR UNE UTILISATION EN ASSOCIATION AVEC UN PIÈGE À MOUSTIQUES (Efficacité optimale avec les pièges Biogents). Le BG-Sweetscent attire les moustiques vers le piège en reproduisant l'odeur humaine. Le piège capture ensuite les moustiques, réduisant ainsi la population locale de moustiques. Utiliser les biocides avec précaution. Lire les instructions ci-jointes avant l'emploi. Pour une utilisation à l'extérieur par des usagers non professionnels. Quantité nominale : 13 g. Durée de conservation : 2 ans après la date de fabrication.

### **Nom du produit : BG-Sweetscent**

Numéro d'autorisation :

AT, BE, CH, IT, ES: EU-0026801-0000

FR : FR-2023-0003

DE : EU-0026801-0000-VZ

Détenteur de l'autorisation : Biogents AG,

An der Irlter Höhe 3a, 93055 Regensburg, Allemagne

Substance active : Acide lactique (CAS n° 50-21-5), 0,98 g/100 g (0,98%)

Formulation : GR - Granulés

Type de produit : TP19 - Répulsifs et appâts, Attractant pour moustiques

Catégorie des utilisateurs : Non professionnels

Champs d'application : Moustiques tigre asiatiques (*Aedes albopictus*) – Adultes uniquement – Extérieur

### **Classification (BG-Sweetscent)**

Si un avis médical est nécessaire, garder l'emballage ou l'étiquette du produit à portée de main.

EN CAS D'INHALATION : En cas de symptômes, appeler un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin.

EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU : Laver la peau à l'eau.

En cas de symptômes, appeler un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin.

EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : En cas de symptômes, rincer à l'eau. Enlever les lentilles de contact, si il y en a et qu'elles sont faciles à enlever. Appeler un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin.

EN CAS D'INGESTION : En cas de symptômes, appeler un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin.

FR



# COMPLÉTEZ VOTRE INSTALLATION ANTI-MOUSTIQUES

Pour une efficacité  
maximale

FR

Découvrez nos autres articles  
complémentaires pour une protection  
optimale de votre jardin contre  
toutes les espèces de moustiques.



BG-MOSQUITAIRE



BG-GAT Reflect-Tech

Le piège anti-ponte pour  
moustique tigre attire les  
femelles en imitant un  
lieu de reproduction idéal.  
Il permet ainsi de réduire la  
reproduction des moustiques.

VIDÉO



BG-BOOSTER CO<sub>2</sub>

L'ajout de CO<sub>2</sub> permet  
capturer toutes les espèces  
de moustiques et de multiplier  
le taux de capture des  
moustiques tigre par 5\* !

VIDÉO



\* par rapport à l'utilisation du piège sans CO<sub>2</sub>



# ΤΡΟΠΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

# GR

## Πληροφορίες προϊόντος

Μοντέλο: BG-Mosquitaire

Αριθμός μοντέλου: 10101

## Χρήση και λειτουργία

Η εντομοπαγίδα κουνουπιών εξωτερικού χώρου BG-Mosquitaire βοηθά στη μείωση του πληθυσμού των κουνουπιών στον κήπο σας, για λιγότερα τσιμπήματα κατά 87%. Είναι ιδιαίτερα αποτελεσματική κατά των κουνουπιών τίγρης (*Aedes albopictus*).

Η παγίδα μιμείται την ανθρώπινη παρουσία, ιδίως χάρη στο κατοχυρωμένο με δίπλωμα ευρεσιτεχνίας και χωρίς εντομοκτόνα προσελκυστικό της Biogenis που τοποθετείται στο εσωτερικό της παγίδας.

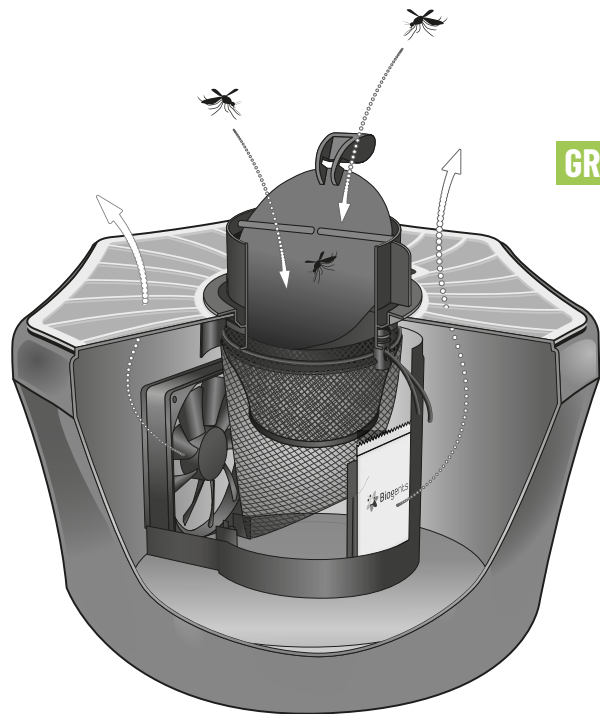
Διαχέεται από τα ρεύματα αέρα που δημιουργεί η παγίδα. Τα κουνούπια έλκονται, νομίζοντας ότι εντοπίζουν θήραμα προς τσίμπημα. Στη συνέχεια αναρροφούνται στην παγίδα και αφυδατώνονται.



Εξαλείψτε τους τόπους αναπαραγωγής κάθε εβδομάδα



Καθαρίζετε τα στάσιμα σημεία νερού όσο το δυνατόν περισσότερο, π.χ. πιστάκια για γλάστρες, κουβάδες και άλλα δοχεία που ενδέχεται να περιέχουν νερό. Καθαρίζετε επίσης τις υδρορροές. Καλύψτε πλήρως τις δεξαμενές συγκράτησης όμβριων υδάτων.



GR



# ΟΛΟΚΛΗΡΩΣΤΕ ΤΗΝ ΑΝΤΙΚΟΥΝΟΥΠΙΚΗ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Για μέγιστη απόδοση

GR

Ανακαλύψτε τα άλλα συμπληρωματικά είδη μας για βέλτιστη προστασία του κήπου σας από όλα τα είδη κουνουπιών.



BG-MOSQUITAIRE



BG-GAT Reflect-Tech

Η παγίδα ωτοκίας για τα κουνούπια τίγρης προσελκύει τα θηλυκά μιμούμενη ένα ιδανικό έδαφος ωοσπώσεως. Συμβάλλει έτσι στη μείωση της αναπαραγωγής των κουνουπιών.

BINTEO



BG-BOOSTER CO<sub>2</sub>

Με την προσθήκη του CO<sub>2</sub> είναι δυνατή η παγίδευση όλων των ειδών κουνουπιών και ο πενταπλασιασμός του ποσοστού παγίδευσης κουνουπιών τίγρης!\*

\*σε σύγκριση με τη χρήση της παγίδας χωρίς CO<sub>2</sub>

BINTEO



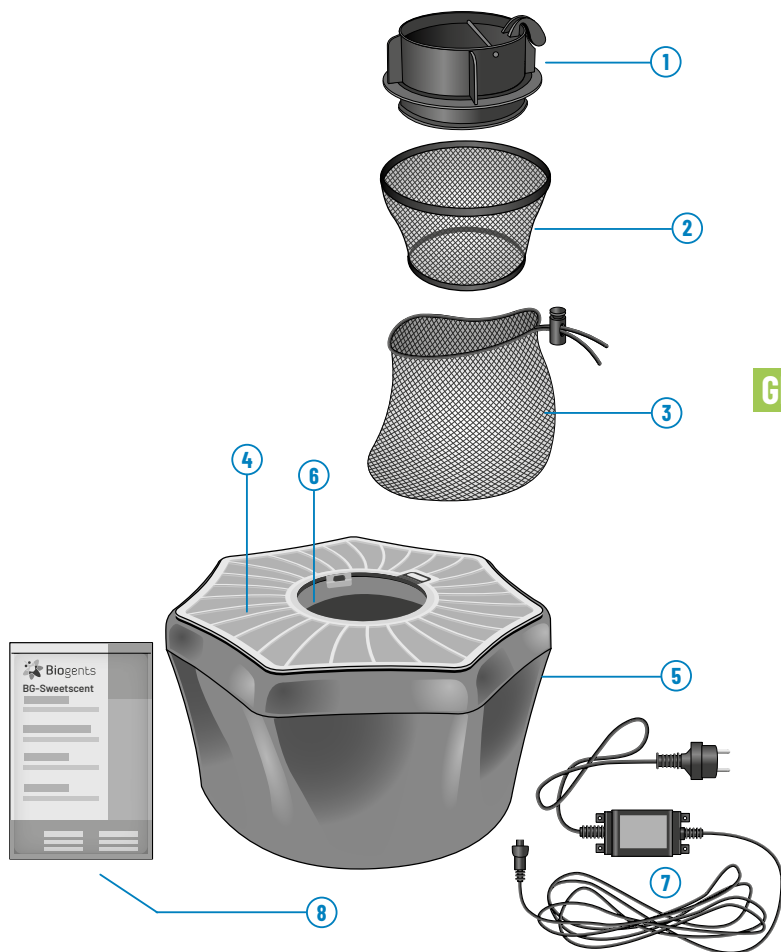


# ΤΙ ΠΕΡΙΕΧΕΙ ΤΟ ΚΟΥΤΙ ΜΟΥ;

- ① Στόμιο εισαγωγής με βαλβίδα απομόνωσης
- ② Δίχτυ ασφαλείας
- ③ Σάκος παγίδευσης (x2)

## ΠΡΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΜΕΝΗ ΠΑΓΙΔΑ

- ④ Καπάκι
- ⑤ Σώμα παγίδας
- ⑥ Εσωτερικό παγίδας με ανεμιστήρα
- ⑦ Αδιάβροχο καλώδιο τροφοδοσίας εξωτερικού χώρου με μετασχηματιστή (8 μέτρα)
- ⑧ Προσελκυστικό BG-Sweetscent, αντικαθιστάται κάθε δύο μήνες



GR

Επικοινωνήστε μαζί μας εάν λείπει κάτι!

41 | GR



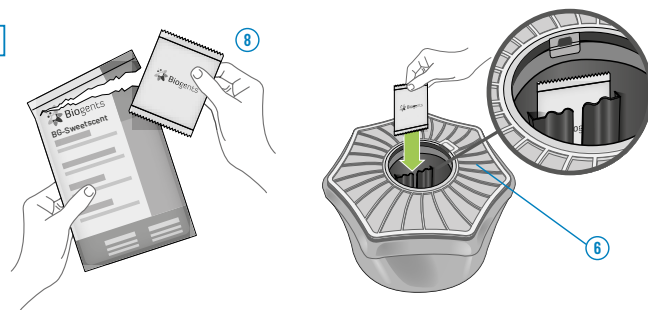
# Η ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΕΙΝΑΙ ΕΥΚΟΛΗ!

## ΑΠΛΑ ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΤΑ ΠΑΡΑΚΑΤΩ ΒΗΜΑΤΑ

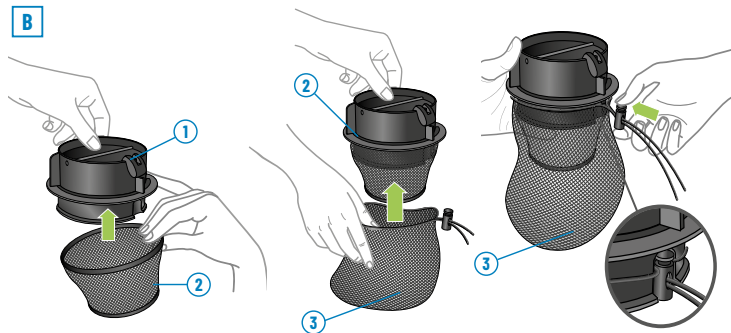
GR

- A** Ανοίξετε την αλουμινένια συσκευασία του προσελκυστικού BG-Sweetscent και τοποθετήστε το φακελάκι λευκού αρώματος ⑧ στη θέση που προβλέπεται για αυτόν τον σκοπό μέσα στην παγίδα (μαύρη εγκοπή) ⑥.
- B** Τοποθετήστε το δίχτυ ασφαλείας ② γύρω από το κάτω μέρος του στομίου εισόδου ①. Στη συνέχεια, τοποθετήστε τον σάκο παγίδευσης ③ πάνω από το δίχτυ ασφαλείας ② και σφίξτε τον σάκο παγίδευσης ③.
- C** Τοποθετήστε το στόμιο εισόδου με το δίχτυ ασφαλείας και τον σάκο παγίδευσης ①②③ μέσα στην παγίδα. Βεβαιωθείτε ότι ο σπάγκος πέφτει μέσα στο άνοιγμα.
- D** Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στην παγίδα. Συνδέστε τον μετασχηματιστή ⑦ σε ασφαλή αδιάβροχη πρίζα.

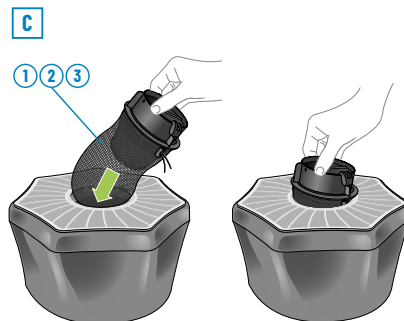
**A**



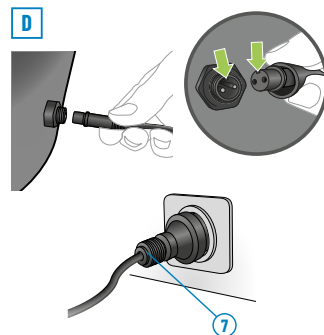
**B**



**C**



**D**





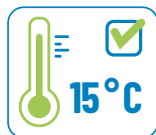
# ΠΩΣ ΝΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΩ ΤΗΝ ΠΑΓΙΔΑ ΜΟΥ;

ΓΙΑ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΕΩΣ 300 Μ<sup>2</sup>  
ΚΑΙ 700 Μ<sup>2</sup> ΜΕ ΕΠΙΛΟΓΗ CO<sub>2</sub> \*

\* Ανάλογα με το επίπεδο όχλησης και τη διαμόρφωση του κήπου

## Η ΚΑΛΗ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΕΙΝΑΙ ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΗ ΓΙΑ ΒΕΛΤΙΣΤΗ ΑΠΟΔΟΣΗ

### ΠΟΤΕ;



Όταν η μέση θερμοκρασία υπερβαίνει τους 15 °C επειδή από αυτή τη θερμοκρασία, τα κουνούπια γίνονται πολύ δραστήρια.



Όσο το δυνατόν νωρίτερα μέσα στη χρονιά πριν τα κουνούπια αναπαραχθούν και γεννήσουν τα αυγά τους.



24/7 για μέγιστη αποτελεσματικότητα, βεβαιωθείτε ότι η παγίδα λειτουργεί 24 ώρες την ημέρα, 7 ημέρες την εβδομάδα.

### ΠΟΥ;



Σε υγρό και σκιερό χώρο, κοντά σε φυτά καθώς εδώ αναπαύονται τα κουνούπια μέσα στην ημέρα.



Με προφύλαξη από τον άνεμο και τον ήλιο γιατί στα κουνούπια δεν αρέσουν αυτές οι συνθήκες.



Σε απόσταση πάνω από 5 μέτρα από τη βεράντα για να μην προσελκύνονται εκεί τα κουνούπια.



Η παγίδα είναι ανθεκτική στις καιρικές συνθήκες

GR

**ΔΟΚΙΜΑΣΤΕ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΘΕΣΕΙΣ ΓΙΑ ΝΑ ΒΡΕΙΤΕ ΤΗΝ ΚΑΛΥΤΕΡΗ!**

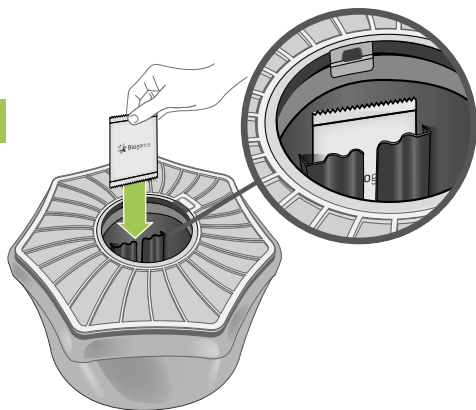


# ΜΗΝ ΞΕΧΝΑΤΕ ΤΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ!

Η συντήρηση είναι απαραίτητη για να διατηρηθεί η αποτελεσματικότητα της παγίδας

## ΑΝΤΙΚΑΘΙΣΤΑΤΕ ΤΟ ΠΡΟΣΕΛΚΥΣΤΙΚΟ ΚΑΘΕ 2 ΜΗΝΕΣ

GR

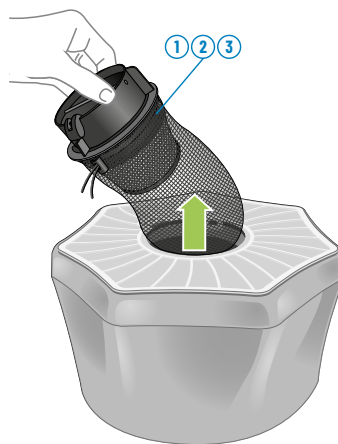


### **i** Το ξέρατε;

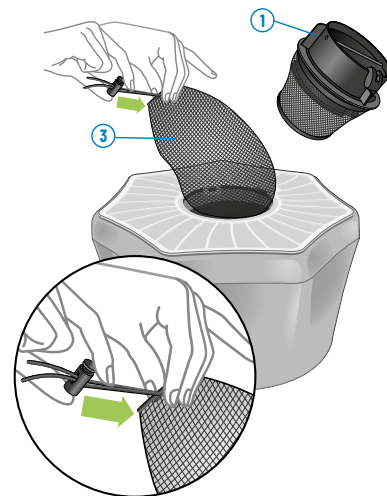
Το κατοχυρωμένο με δίπλωμα ευρεσιτεχνίας προσελκυστικό μας BG-Sweetscent είναι το αποτέλεσμα πάνω από 20 ετών έρευνας από τους ειδικούς μας στα κουνούπια. Μιμείται την ανθρώπινη μυρωδιά, κάνοντας την παγίδα ακαταμάχητη στα κουνούπια

## ΚΑΘΑΡΙΖΕΤΕ ΤΟΝ ΣΑΚΟ ΜΟΛΙΣ ΜΙΣΟΓΕΜΙΣΕΙ Η ΕΙΝΑΙ ΠΟΛΥ ΛΕΡΩΜΕΝΟΣ

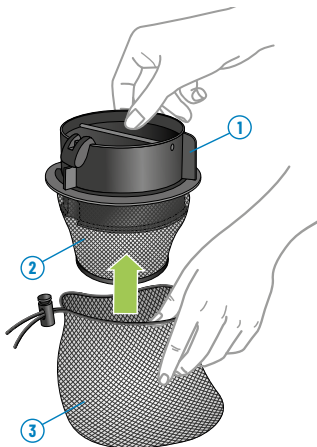
**A** Ανασηκώστε το στόμιο εισόδου ① ② ③ φροντίζοντας να κρατήσετε τον μισό σάκο παγίδευσης ③ εντός της παγίδας.



**B** Αφαιρέστε τον σάκο παγίδευσης ③ από το στόμιο εισόδου ① κρατώντας τον κοντά στην αναρρόφηση για να μην διαφύγουν κουνούπια.



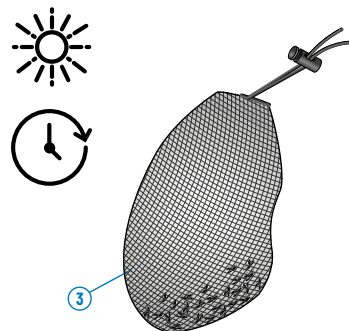
- C Αντικαταστήστε τον βρώμικο σάκο παγίδευσης**  
Τοποθετήστε τον καινούριο, καθαρό σάκο παγίδευσης  
③ γύρω από το στόμιο εισόδου ①. Καθαρίστε το δίκτυο ασφαλείας ② με χλιαρό νερό, εάν έχει πολλή σκόνη.



- D Επανατοποθετήστε το χωνί αναρρόφησης στην παγίδα**

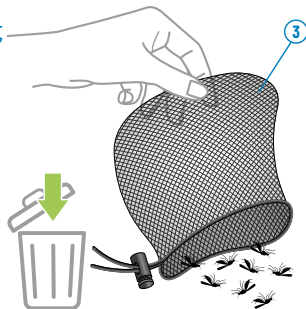


- E Αφήστε τον βρώμικο σάκο παγίδευσης ③ στον ήλιο** λίγες ώρες ώστε τα κουνούπια που παγιδεύτηκαν τελευταία να αφυδατωθούν.



GR

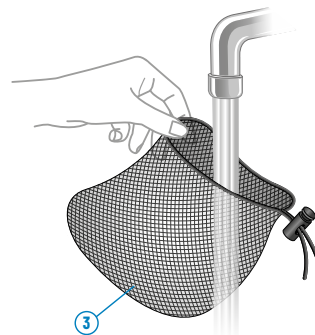
- F Αδειάστε τον βρώμικο σάκο παγίδευσης ③**  
Τώρα μπορείτε να ανοίξετε τον σάκο παγίδευσης και να τον αδειάσετε χωρίς κίνδυνο να διαφύγουν τα κουνούπια.



- G Καθαρίστε τον βρώμικο σάκο παγίδευσης ③**  
με ζεστό νερό για να απομακρύνετε τη σκόνη. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ προϊόν καθαρισμού. Το δίκτυο παγίδευσης είναι τώρα έτοιμο για επαναχρησιμοποίηση μέχρι την επόμενη συντήρηση.

**i Το ξέρατε;**

Μπορείτε επίσης να παραγγείλετε καινούργιο.





# ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Για να είναι η παγίδα σας  
ασφαλής για όλους  
(εκτός από τα κουνούπια!)

## ΠΑΓΙΔΑ ΚΟΥΝΟΥΠΙΩΝ BG-Mosquitaire

- Το BG-Mosquitaire παγιδεύει αρκετά αποτελεσματικά τα κουνούπια τίγρης. Σε περίπτωση επιδημίας που προκαλείται από κουνούπια τίγρης, θα πρέπει να λάβετε περαιτέρω προστατευτικά μέτρα, καθώς η χρήση της παγίδας από μόνη της δεν προσφέρει 100% προστασία.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Ενδέχεται να υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας εάν το νερό από το λάστιχο κήπου κατευθυνθεί στην εντομοπαγίδα.
- Όταν χρησιμοποιείτε καλώδιο επέκτασης, φροντίστε ώστε η πρίζα να μην είναι εκτεθειμένη σε υγρασία και αποφυγείτε τη ζημιά στο καλώδιο.
- Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε τοποθεσίες όπου είναι πιθανό να υπάρχουν εύφλεκτοι ατμοί ή εκρηκτική σκόνη.
- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εκτός εάν τελούν υπό επίβλεψη ή τους έχουν δοθεί οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
- Η παγίδα BG-Mosquitaire και ο διανομέας BG-Sweetscent πρέπει να φυλάσσονται μακριά από παιδιά.
- Χρησιμοποιείτε μόνο αξεσουάρ και ανταλλακτικά που συνιστώνται από τον κατασκευαστή. Η χρήση άλλων προσελκυστικών, διχτυών ή γάζας με την παγίδα μπορεί να μειώσει σημαντικά την παγίδευση ή ακόμα και να την καταστήσει εντελώς αναποτελεσματική.
- Η παγίδα και ο μετασχηματιστής πρέπει να προστατεύονται από έντονη ζέση (πάνω από 40°C) και υπερβολικό κρύο (κάτω από 5°C).
- Επιτρέπεται μόνο σε εγκεκριμένους ειδικούς με γνήσια ανταλλακτικά να επισκευάζουν την παγίδα BG-Mosquitaire. Το τροφοδοτικό και το εύκαμπο καλώδιο του δεν μπορούν να επισκευαστούν. Εάν καταστραφεί, πρέπει να απορριφθεί.
- Απορρίψτε τη συσκευή σύμφωνα με το περιβάλλον. Δεν πρέπει να πετιούνται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Απορρίψτε αυτή τη συσκευή σε ένα κέντρο ανακύκλωσης χρησιμοποιημένων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στις τοπικές οδηγίες του δήμου σας.
- Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη, σε καμία περίπτωση, εάν το προϊόν δεν χρησιμοποιείται σωστά ή εάν γίνουν οποιοδήποτε αλλαγές στο προϊόν.

## Προσελκυστικό BG-Sweetscent

Οδηγίες χρήσης:

Διαβάστε την ετικέτα ή το φυλλάδιο πριν από τη χρήση και τηρήστε όλες τις παρεχόμενες οδηγίες. Οι παγίδες πρέπει να διαθέτουν ανεμιστήρα για επαρκή αποτελεσματικότητα/διάχυση του προϊόντος. Βάσει της συμπεριφοράς και της βιολογίας των κουνουπιών, συνιστάται η τήρηση απόστασης άνω των 20 μέτρων μεταξύ των παγίδων με δυνατότητα μείωσης της ακτίνας σε περίπτωση μόνο αυξημένης παρουσίας κουνουπιών. Βγάλτε το λευκό σακουλάκι (που περιέχει προσελκυστικά κοκκία) από τη συσκευασία και τοποθετήστε το μέσα στην παγίδα κουνουπιών. Μην ανοίξετε το λευκό σακουλάκι. Η παγίδα αρχίζει να προσελκύει τα ασιατικά κουνούπια τίγρης αφού ενεργοποιηθεί και τοποθετηθεί σωστά. Η παγίδα πρέπει να λειτουργεί συνεχώς με το BG-Sweetscent/BG-Mozzibait στο εσωτερικό της, για να προσελκύει αποτελεσματικά τα κουνούπια για έως 8 εβδομάδες. Αντικαταστήστε το δόλωμα μετά από 8 εβδομάδες. Η διάθεση του περιεχομένου/δοχείου πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς. Η τοποθέτηση της παγίδας είναι σημαντική για να διασφαλιστεί η αποτελεσματικότητά της. Μπορείτε να βρείτε περισσότερες πληροφορίες στον ιστότοπο της Biogents.

Προφυλάξεις κατά τη χρήση:

Μην ανοίγετε τη συσκευασία μέχρι τη στιγμή της χρήσης. Φυλάξτε την εξωτερική συσκευασία για να έχετε τις οδηγίες χρήσης και ασφάλειας. Χρησιμοποιείτε μόνο σύμφωνα με τις οδηγίες. Χρησιμοποιείτε τα βιοκτόνα με ασφάλεια. Να διαβάσετε πάντα την ετικέτα και τις πληροφορίες του προϊόντος πριν από τη χρήση. Να πλένετε τα χέρια μετά τον χειρισμό. Να διατηρείται μακριά από τρόφιμα, ποτά και ζωοτροφές. Οι μη μολυσμένες συσκευασίες μπορούν να ληφθούν για ανακύκλωση. Διατηρείται μόνο στον αρχικό περιέκτη. Διατηρείτε τον περιέκτη καλά κλεισμένο και φυλάξτε τον σε καλά αεριζόμενο μέρος. Διατηρείται σε δροσερό μέρος. Φυλάσσεται σε ξηρό μέρος. Κρατάτε το προϊόν μακριά από παιδιά, κατοικίδια και ζώα που δεν ανήκουν στην στοχευόμενη ομάδα.



# ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΠΡΟΣΕΛΚΥΣΤΙΚΟ BG-SWEETSSENT

**Προσελκυστικό για ενήλικα ασιατικά κουνούπια τίγρης (*Aedes albopictus*),  
PT19 - Απωθητικά και δολώματα, GR - Κόκκοι.**

ΣΧΕΔΙΑΣΜΕΝΟ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΣΕ ΣΥΝΔΥΑΣΜΟ ΜΕ ΠΑΓΙΔΑ ΚΟΥΝΟΥΠΙΩΝ (βέλτιστη αποτελεσματικότητα με παγίδες Biogents). Το BG-Sweetscent προσελκύει τα κουνούπια στην παγίδα αναπαράγοντας την ανθρώπινη οσμή. Στη συνέχεια, η παγίδα συλλαμβάνει τα κουνούπια, μειώνοντας έτσι τον τοπικό πληθυσμό τους. Χρησιμοποιείτε τα βιοκτόνα με προσοχή. Διαβάστε τις συνημμένες οδηγίες πριν από τη χρήση. Για χρήση σε εξωτερικούς χώρους από μη επαγγελματίες. Ονομαστική ποσότητα: 13 γρ. Διάρκεια ζωής: 2 χρόνια από την ημερομηνία παρασκευής

## **Ονομασία προϊόντος: BG-Sweetscent**

Αριθμός άδειας κυκλοφορίας:

BE, SI, NL, GR: EU-0026801-0000

FR: FR-2023-0003

HR: HR-0030144-0000

Κάτοχος άδειας κυκλοφορίας: Biogents AG,

An der Irler Höhe 3a, 93055 Regensburg Γερμανία

Σύσταση: Γαλακτικό οξύ (Αρ. CAS 50-21-5) 0,98 g/100 g

Μορφή: GR - Κόκκοι

Τύπος προϊόντος: Προσελκυστικό PT19

Κατηγορία χρηστών: Μη επαγγελματίες, επαγγελματίες

Τομείς χρήσης: Ασιατικά κουνούπια τίγρης (*Aedes albopictus*) –

Μόνο για ενήλικες – Για εσωτερικούς και εξωτερικούς χώρους.

## **Ταξινόμηση (BG-Sweetscent)**

Εάν χρειαστείτε ιατρικές συμβουλές, έχετε πρόχειρο το δοχείο ή την ετικέτα του προϊόντος.

**ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΙΣΠΝΟΗΣ:** Εάν παρουσιάσετε συμπτώματα, απευθυνθείτε στο ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗ-ΡΙΑΣΕΩΝ ή σε ιατρό.

**ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΟ ΔΕΡΜΑ:** Ξεβγάλετε το δέρμα με άφθονο νερό. Εάν παρουσιάσετε συμπτώματα, απευθυνθείτε στο ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗ-ΡΙΑΣΕΩΝ ή σε ιατρό.

**ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΑ ΜΑΤΙΑ:** Εάν παρουσιάσετε συμπτώματα, ξεβγάλετε τα μάτια με άφθονο νερό. Αν φοράτε φακούς επαφής, αφαιρέστε τους, εφόσον είναι εφικτό. Απευθυνθείτε στο ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ ή σε ιατρό.

**ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΚΑΤΑΠΟΣΗΣ:** Εάν παρουσιάσετε συμπτώματα, απευθυνθείτε στο ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗ-ΡΙΑΣΕΩΝ ή σε ιατρό.

GR



## Product information

Model: BG-Mosquitaire

Model number: 10101

EN

## Use and operation

The BG-Mosquitaire outdoor mosquito trap reduces the mosquito population in your garden or yard and up to 87% of bites over time. It is particularly effective against tiger mosquitoes (*Aedes albopictus*).

The trap imitates the presence of a human being thanks to Biogents' patented, insecticide-free attractant which is placed inside the trap.

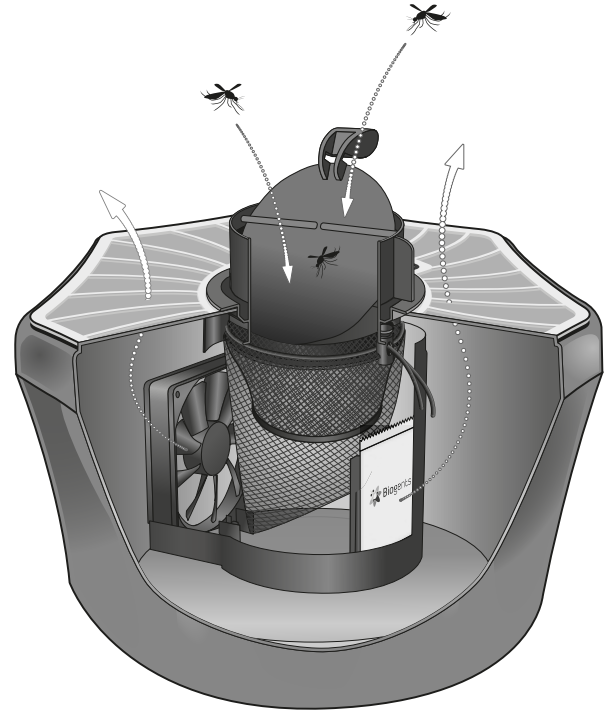
The odor is diffused by the air currents created by the trap, and attracts biting mosquitoes. They are then sucked into the trap and dehydrated.



**Remove  
breeding sites  
weekly**



Eliminate as many stagnant water sources as possible, such as plant saucers, buckets and other containers likely to hold water; clean gutters. Cover rainwater harvesters completely.



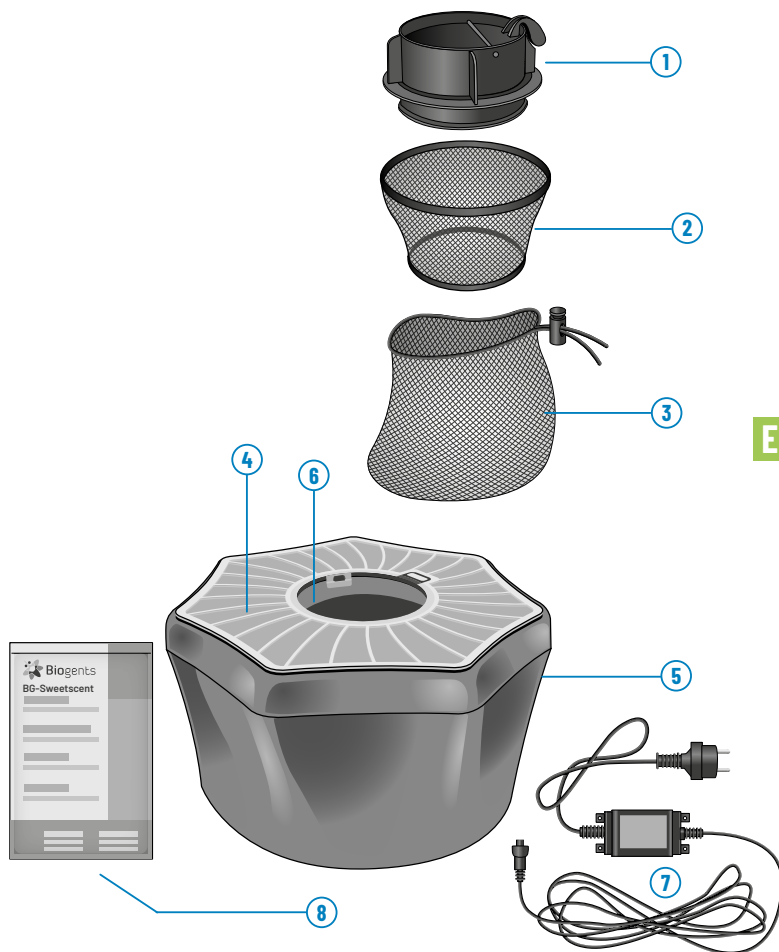


# WHAT'S IN MY BOX?

- ① Intake funnel with shutter
- ② Funnel net
- ③ Catch bag (x2)

## PRE-ASSEMBLED TRAP

- ④ Gauze
- ⑤ Trap body
- ⑥ Trap interior with fan
- ⑦ Waterproof outdoor power cable with transformer (8 meters)
- ⑧ Attractant BG-Sweetscent, to be replaced every two months



EN

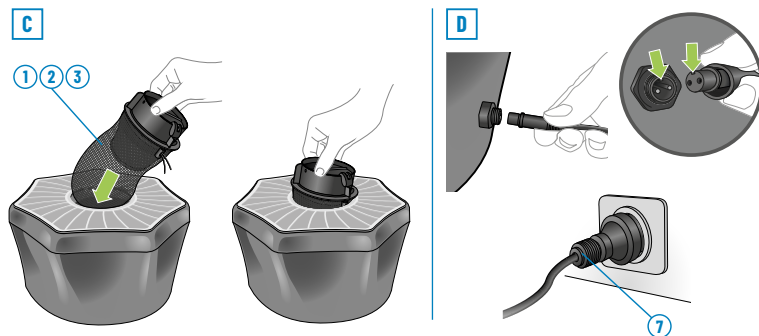
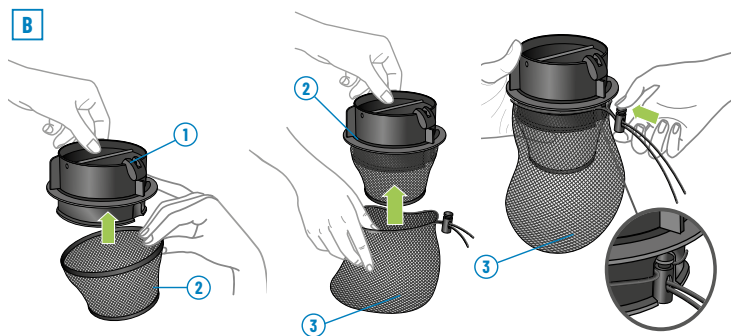
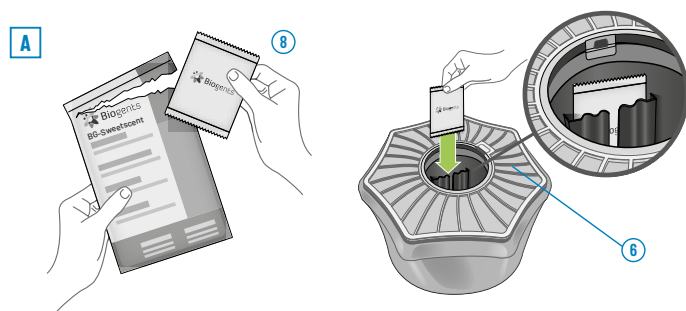
Contact us if anything is missing!



# ASSEMBLY IS EASY!

## SIMPLY FOLLOW THESE STEPS

- A** Open the aluminium packaging of the BG-Sweetscent attractant and place the white scent sachet ⑧ in the black slot provided inside the trap ⑥.
- B** Place the funnel net ② around the lower part of the intake funnel ①. Then place the catch bag ③ over the funnel net ② and tighten the catch bag ③.
- C** Place the intake funnel with the funnel net and the catch bag ①②③ in the opening on the top of the trap. Make sure the string falls into the opening.
- D** Connect the power cable to the trap. Plug transformer ⑦ into a secure waterproof socket.





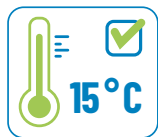
# HOW DO I SET UP MY TRAP?

FOR AN AREA OF 300 M<sup>2</sup> OR 700 M<sup>2</sup>  
WITH CO<sub>2</sub> OPTION\*

\* Depending on the level of nuisance and the design of the garden

## GOOD POSITIONING IS ESSENTIAL FOR OPTIMUM EFFICACY

### WHEN?



**When the average temperature exceeds 15°C,**  
as mosquitoes are very active  
above this temperature.



**As early in the year as possible**  
before mosquitoes breed and  
lay their eggs.



**24 hours a day, 7 days a week**  
For maximum efficacy make sure the trap  
operates 24 hours a day, 7 days a week.

### WHERE?



**In a damp, shady area, close to plants**  
where mosquitoes rest during the day.



**Sheltered from wind and sun**  
as mosquitoes don't like these conditions.



**More than 5 m from the terrace**  
to avoid attracting mosquitoes.



**The trap is weatherproof**

EN

**TEST SEVERAL LOCATIONS TO FIND THE BEST ONE!**

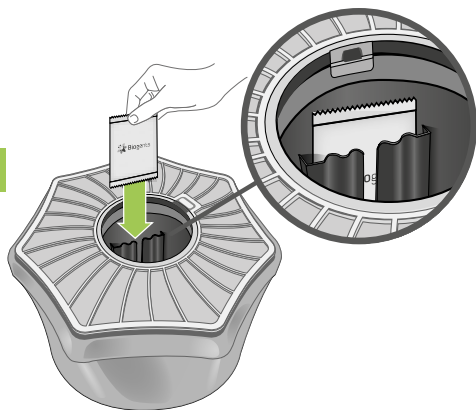


# DON'T FORGET MAINTENANCE!

Maintenance is essential  
to maintain trap efficacy.

## REPLACE THE ATTRACTANT EVERY 2 MONTHS

EN

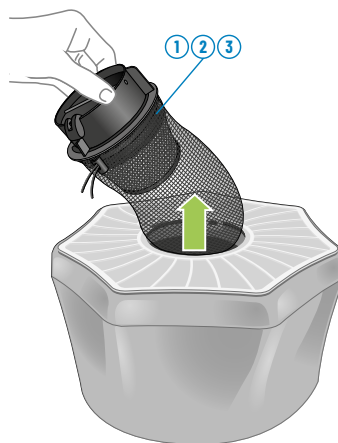


### **i** Did you know?

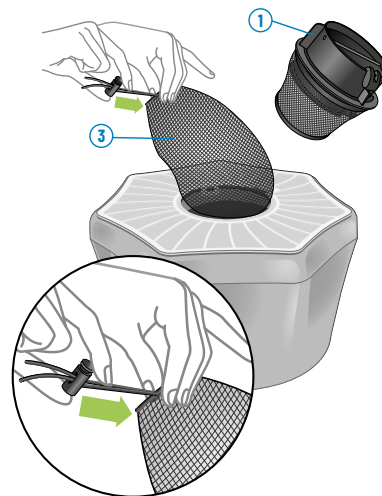
Our patented attractant BG-SweetScent is the result of over 20 years' research by our mosquito experts. It imitates the smell of humans, making the trap irresistible to mosquitoes!

## CLEAN THE CATCH BAG AS SOON AS IT IS HALF-FULL OR VERY DIRTY

**A** Lift the intake funnel ① ② ③ keeping half of the bag ③ inside the trap.

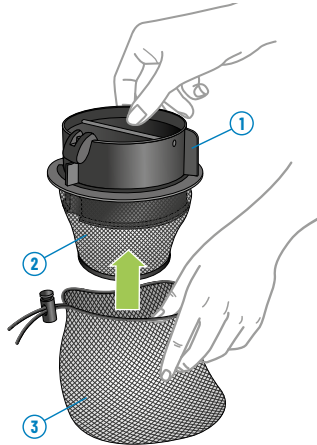


**B** Remove the catch bag ③ from intake funnel ①, keeping it close to the suction to prevent mosquitoes escaping.



**C Replace the dirty catch bag**

Place the new, clean catch bag ③ around the intake funnel ①. Clean the safety net ② with warm water if there is a lot of dust on it.

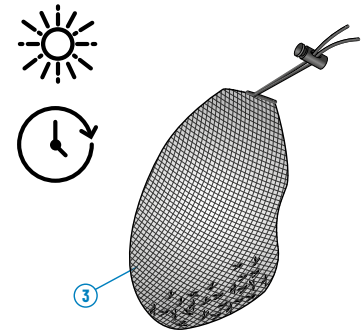


**D Put the funnel into the trap**



**E Leave the dirty bag ③ in the sun**

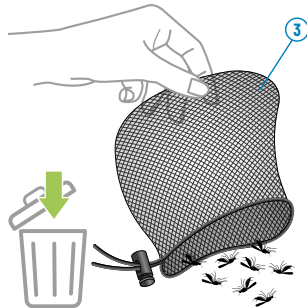
for a few hours to dehydrate any remaining mosquitoes.



EN

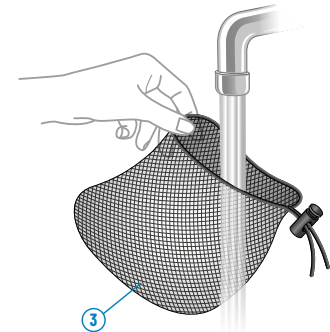
**F Empty the dirty catch bag ③**

You can now open the catch bag and empty it without any risk of mosquitoes escaping.



**G Clean the dirty catch bag ③**

with hot water to remove dust. Never use cleaning products. The catch bag is now ready for reuse at the next maintenance visit.



**i Did you know?**

You can also order new ones.



# SAFETY INSTRUCTIONS AND WARNINGS

To make your trap safe  
for everyone  
(except mosquitoes!)

## BG-Mosquitaire Trap

- The BG-Mosquitaire catches tiger mosquitoes considerably well. In case of an epidemic that is caused by tiger mosquitoes, you should take further protective measures since using the trap alone does not offer 100% protection.
- **WARNING:** An electric shock hazard may exist if water from a garden hose is directed at the insect trap.
- When using extension cord please keep the socket-outlet away from any moisture and avoid damage to the cord.
- The appliance is not to be used in or around locations where flammable vapour or explosive dust is likely to exist.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance by a person that is responsible for their safety.
- The BG-Mosquitaire trap and the BG-Sweetscent dispenser are to be kept out of reach of children.
- Only use accessories and spare parts that are recommended by the manufacturer. The use of other attractants, nets, or gauze with the trap can significantly reduce the catch rate or even completely render it ineffective.
- Protect the trap and the transformer from intense heat (above 40 °C) and extreme cold (below 5 °C).
- Only allow qualified specialists with original parts to repair the BG-Mosquitaire trap. The power supply and its flexible cable cannot be repaired. If it is damaged, it shall be scrapped.
- Dispose of the device in accordance of the environment. They should not be thrown away with household waste. Dispose of this device at a recycling center for used electrical and electronic appliances. For more information, see the guidelines local to your municipality.
- The manufacturer is not held liable, in any case, if the product is improperly used or if any variations are made to the product.

## BG-Sweetscent Attractant

### Instructions for use:

Read the label or leaflet before use and respect all the instructions provided. Traps must have a ventilator to ensure a sufficient efficacy/diffusion of the product. A recommended distance between traps is over a 20 m radius based on mosquito behaviour and biology, with a higher density of traps only if the level of infestation is high. Remove white pouch (containing attractant granules) from the packaging and place it inside the mosquito trap. Do not open the white pouch. Asian Tiger Mosquitoes will be attracted after the trap has been switched on and placed properly. The trap has to run continuously with the BG-Sweetscent/BG-Mozzibait inside to be effective for up to 8 weeks. Replace lure after 8 weeks. Dispose of contents/container in accordance with local regulations. The placement of the trap is important for its effectiveness. More information on the Biogents webpage.

### Precautions for use:

Do not open packaging until the time of use. Retain the outer packaging for full use and safety instructions. Use only as directed. Use biocides safely. Always read the label and product information before use. Wash hands after handling. Keep away from food, drink and animal feeding stuff. Uncontaminated packaging may be taken for recycling. Keep only in original container. Keep container tightly closed and store it in a well-ventilated, cool and dry place. Keep out of reach of children, pets, and non-target animals.



# INFORMATION OF THE ATTRACTANT BG-SWEETSCENT

## **Attractant for adult Asian tiger mosquitoes (*Aedes albopictus*), TP19 - Repellents and baits, GR - Granules.**

DESIGNED FOR USE IN COMBINATION WITH A MOSQUITO TRAP (optimal effectiveness with Biogents traps). The BG-Sweetscent attracts the mosquitoes to the trap by mimicking human skin scent. The trap then captures the mosquitoes, thereby reducing the local population of mosquitoes. Use biocides safely. Read the enclosed instructions before use. For outdoor use by non-professional users. Nominal quantity: 13 g. Shelf life: 2 years from date of manufacture.

### **Product Name: BG-Sweetscent**

Authorisation number:

BE, SI, NL, GR: EU-0026801-0000

FR : FR-2023-0003

HR: HR-0030144-0000

Authorisation holder: Biogents AG,

An der Irlter Höhe 3a , 93055 Regensburg, Germany

Composition: Lactic acid (CAS no. 50-21-5) 0.98 g/100 g

Formulation: GR - Granules

Product Type: Attractant PT19

Category of users: Non-professional and professional

Fields of use: Asian tiger mosquitoes (*Aedes albopictus*) – Adults only – In and outdoors

### **Classification (BG-Sweetscent)**

If medical advice is needed, have product container or label at hand.

IF INHALED: If symptoms occur call a POISON CENTRE or a doctor.

IF ON SKIN: Wash skin with water. If symptoms occur call a POISON CENTRE or a doctor.

IF IN EYES: If symptoms occur rinse with water. Remove contact lenses, if present and easy to do. Call a POISON CENTRE or a doctor.

IF SWALLOWED: If symptoms occur call a POISON CENTRE or a doctor.

EN



# COMPLETE YOUR MOSQUITO CONTROL SYSTEM

For maximum  
efficiency

Discover our other products for optimum protection of your garden against all species of mosquitoes.

EN



BG-MOSQUITAIRE



BG-GAT Reflect-Tech

The tiger mosquito trap attracts females by imitating an ideal breeding site. This way, it reduces the reproduction of mosquitoes.

VIDEO



BG-BOOSTER CO<sub>2</sub>

The addition of CO<sub>2</sub> captures all species of mosquitoes, multiplying the capture rate of tiger mosquitoes by 5\* !

\* compared with using the CO<sub>2</sub>-free trap

VIDEO





# TEHNIČNI PODATKI | TEHNIČKI PODATCI

## TECHNISCHE GEGEVENS | DONNÉES TECHNIQUES



Appliance of class II

SI

### Tehnični podatki

Model: BG-Mosquitaire  
Teža: 2,2 kg  
Dimenzije: 30 x 37 cm  
Ventilator: 12 V DC, 3,6 Watt  
Napajanje: AC vhod 100 – 240 V;  
Frekvenca: 60 Hz/50 Hz; 5 Watt;  
DC izhod 12 V 1 A  
Koda IP: IP55  
Proizvajalec: Biogents AG  
An der Irlrer Höhe 3a  
93055 Regensburg, Nemčija



Simbol OEE0 »prečrtan smetnjak«  
pomeni, da morate te naprave po zakonu  
odstraniti ločeno od nesortiranih komunalnih  
odpadkov. Prepovedano jih je odvreči  
med gospodinjne odpadke, kot je koš za  
gospodinjne odpadke ali zabojnik za ločeno  
zbiranje odpadkov. Napakam se izognite tako,  
da te naprave pravilno odvržete na ustreznih  
zbirnih in odjemnih mestih.

Izdelano v RPC

HR

### Tehnički podatci

Model: BG-Mosquitaire  
Težina: 2,2 kg  
Dimenzije: 30 x 37 cm  
Ventilator: 12 V DC, 3,6 W  
Napajanje: ulaz izmjenične struja 100 – 240 V;  
Frekvencija: 60 Hz/50 Hz; 5 W;  
izlaz istosmjerne struje 12 V 1 A  
Šifra IP: IP55  
Proizvođač: Biogents AG  
An der Irlrer Höhe 3a  
93055 Regensburg, Njemačka



Simbolom se WEEE „precrtane kante  
za smeće“ ukazuje da imate zakonsku  
obvezu zbrinuti ove uređaje odvojeno od  
nerazvrstanog komunalnog otpada. Zabranjeno  
ih je odlagati u kućni otpad poput kante za  
kućni otpad ili kante za sortiranje  
otpada. Izbjegnite pogreške pravilnim  
odlaganjem ovih uređaja na mjestima  
prikupljanja i povrata predviđenim za tu svrhu.

Proizvedeno u Narodnoj Republici Kini

NL

### Technische gegevens

Model: BG-Mosquitaire  
Gewicht: 2,2 kg  
Afmetingen: 30 x 37 cm  
Ventilator: 12 V DC; 3,6 Watt  
Voeding: AC Input 100 – 240 V;  
Frequentie: 60 Hz/50 Hz; 5 Watt;  
DC Output 12 V 1 A  
IP-code: IP55  
Fabrikant: Biogents AG  
An der Irlrer Höhe 3a  
93055 Regensburg, Duitsland



Het WEEE-symbool van de 'doorgestreepte  
vuilnisbak' betekent dat u wettelijk  
verplicht bent om deze apparaten gescheiden  
van ongesorteerd gemeentelijk afval te  
verwijderen. Het is verboden om ze bij het  
huisvuil te gooien, zoals de vuilnisbak voor  
huishoudelijk afval of de vuilnisbak voor  
gescheiden afvalinzameling. Voorkom fouten  
door deze apparaten naar behoren weg te  
brengen naar de daarvoor bestemde inzamelen  
inleverpunten.

Gemaakt in China

FR

### Données techniques

Modèle : BG-Mosquitaire  
Poids : 2,2 kg  
Dimension : 30 x 37 cm  
Ventilateur : 12 V DC, 3,6 Watt  
Alimentation : AC Input 100 – 240 V;  
Fréquence : 60 Hz/50 Hz; 5 Watt;  
DC Output 12 V 1 A  
Code IP : IP55  
Fabricant : Biogents AG  
An der Irlrer Höhe 3a  
93055 Regensburg, Allemagne



Le symbole DEEE de la « poubelle barrée »  
signifie que vous êtes légalement tenu  
d'éliminer ces appareils séparément des  
déchets municipaux non triés. Il est interdit  
de les jeter dans les ordures ménagères,  
telles que la poubelle d'ordures ménagères ou  
la poubelle de tri sélectif. Évitez les erreurs  
en vous débarrassant correctement de ces  
appareils dans les points de collecte et de  
retour prévus à cet effet.

Fabriqué en RPC



## ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ | TECHNICAL DATA



Appliance of class II

### GR

#### Τεχνικά δεδομένα

Μοντέλο: BG-Mosquitaire

Βάρος: 2,2 kg

Διαστάσεις: 30 x 37 cm

Ανεμιστήρας: 12 V DC, 3,6 W

Τροφοδοσία: Είσοδος AC 100 – 240 V,

Συχνότητα: 60 Hz/50 Hz, 5 W,

Έξοδος DC 12 V 1 A

Κωδικός IP: IP55

Κατασκευαστής: Biogents AG

An der Irlrer Höhe 3a

93055 Regensburg, Γερμανία



Το σύμβολο WEEE με τον «διαγραμμένο κάδο» σημαίνει ότι είστε νομικά υποχρεωμένοι να απορρίψετε αυτές τις συσκευές χωριστά από τα αστικά απορρίμματα στα οποία δεν γίνεται διαλογή. Απαγορεύεται η απόρριψή τους στα οικιακά απορρίμματα, όπως ο κάδος οικιακών απορριμμάτων ή ο κάδος διαλογής. Αποφύγετε λάθη απορρίπτοντας σωστά αυτές τις συσκευές στα σημεία συλλογής και επιστροφής που προβλέπονται για τον σκοπό αυτό.

Κατασκευάζεται στη ΛΔΚ

### EN

#### Technical data

Model: BG-Mosquitaire

Weight: 2.2 kg

Dimensions: 30 x 37 cm

Fan: 12 V DC, 3.6 Watt

Power supply: AC Input 100 – 240 V;

Frequency: 60 Hz/50 Hz; 5 Watt;

DC Output 12 V 1 A

IP Code: IP55

Manufacturer: Biogents AG

An der Irlrer Höhe 3a

93055 Regensburg, Germany



The «crossed-out wheeled garbage bin» WEEE symbol means that you are legally obliged to dispose these devices separately from unsorted municipal waste. Disposal in household waste, e.g. in the residual waste bin or the yellow bin, is prohibited. Avoid improper disposal by correctly disposing of the device at special collection and return points.

Made in the PRC

Discover our other products for optimum protection of your garden against all species of mosquitoes.



# PROIZVAJALČEVA GARANCIJA | PROIZVOĐAČEVO JAMSTVO GARANTIE VAN DE FABRIKANT | GARANTIE FABRICANT ΕΓΓΥΗΣΗ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ | MANUFACTURER'S WARRANTY

**GARANCIJA VAŠEGA PROIZVAJALCA DVE LETI**

**JAMSTVO VAŠEG PROIZVOĐAČA U TRAJANJU  
OD DVIJE GODINE**

**UW FABRIEKSGARANTIE VAN TWEE JAAR**

**VOTRE GARANTIE FABRICANT DE DEUX ANS**

**ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ ΔΥΟ ΧΡΟΝΙΑ**

**YOUR TWO-YEAR MANUFACTURER'S WARRANTY**

*Spoštujemo vašo zasebnost in vaših podatkov nikoli ne bomo prodali ali dali v najem tretjim osebam. Dodatne informacije o varstvu podatkov najdete na spletu.*

*Poštujemo vašu privatnost i nikada nećemo prodati ili ustupiti vaše podatke trećim stranama. Više informacija o zaštiti podataka možete pronaći na internetu.*

*Wij respecteren uw privacy en zullen uw gegevens nooit verkopen of verhuren aan derden. Meer informatie over gegevensbescherming vindt u online.*

*Nous respectons votre vie privée et nous ne vendrons, ni ne louerons jamais vos informations à des tiers. Vous trouverez en ligne de plus amples informations sur la protection des données.*

*Σεβάζουμε το απόρρητό σας και δεν θα πουλήσουμε ούτε θα νοικιάσουμε ποτέ τις πληροφορίες σας σε τρίτους. Περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την προστασία δεδομένων μπορείτε να βρείτε στο διαδίκτυο.*

*We respect your privacy and will never sell or rent your information to third parties. Further information on data protection is available online.*

**REGISTRIRAJTE SE ŽE DANES**

za optimalno storitev v primeru uveljavljanja garancije!

**REGISTRIRAJTE SE DANAS**

za pružanje optimalne usluge tijekom podnošenja jamstvenog zahtjeva!

**SCHRIJF U VANDAAG NOG IN**

voor optimale service in geval van een garantieclaim!

**INSCRIVEZ-VOUS DÈS AUJOURD'HUI**

pour un service optimal en cas de réclamation au titre de la garantie !

**ΕΓΓΡΑΦΕΙΤΕ ΣΗΜΕΡΑ**

για βέλτιστη εξυπηρέτηση σε περίπτωση χρήσης της εγγύησης!

**REGISTER TODAY**

for optimum service in the case of warranty claims!





KONTAKT | CONTACT | ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ

Biogents AG, An der Irlter Höhe 3a, 93055 Regensburg

NEMČIJA | NJEMAČKA | DUISLAND | ALLEMAGNE | ΓΕΡΜΑΝΙΑ | GERMANY

[www.biogents.com](http://www.biogents.com)

e-mail: [sales@biogents.com](mailto:sales@biogents.com)

DISTRIBUTER | GEDISTRIBUEERD DOOR | DISTRIBUÉ PAR | ΔΙΑΝΕΜΕΤΑΙ ΑΠΟ | DISTRIBUTED BY:

SI & HR: Metrob d.o.o. | Začret 20a | 3202 Ljubecna | Slovenija | Tel.: +386 3 7806 330



**Manual: PAP 22**

12378-ver1

